

# Mitteilungsblatt

MIT AMTLICHEN BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEN INDEN & LANGERWEHE

## Inden Langerwehe

17. Jahrgang Samstag, den 30. Juli 2022 Woche 30 / Nummer 15 Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten



**Berger & Schwarz**  
Bedachungen  
Ihr Dachdeckermeisterbetrieb.

Steildach  
Flachdach | Holzbau  
Energetische  
Sanierungen  
Reparaturservice  
Kranverleih

Bundesstraße 3a | 52379 Langerwehe  
02423 4067 012  
Jean-Marie Berger 0179 9106 152  
Christian Schwarz 0177 4662 709  
[www.berger-schwarzbedacht.de](http://www.berger-schwarzbedacht.de)  
[bedacht@berger-schwarz.de](mailto:bedacht@berger-schwarz.de)

Tel: 024236355

**COF**

[www.cof-fitness.de](http://www.cof-fitness.de)  
[info@cof-fitness.de](mailto:info@cof-fitness.de)

**CENTER OF FITNESS**

made **bigaré**

**Tolle Angebote zum Sommerfest!!!**

Hauptstraße 89 • 52379 Langerwehe  
Tel.: 0 24 23 - 91 99 144  
Mail: [mail@bigare.de](mailto:mail@bigare.de) • Web: [www.bigare.de](http://www.bigare.de)



**ESSER-NOBIS**  
TRANSPORTE-ERDBAU

Ihr zuverlässiger Partner für:

- Kies • Mutterboden
- Sand • Ladekran

Industriestr. 22 • 52459 Inden  
[esser-nobis@freenet.de](mailto:esser-nobis@freenet.de)

Telefon: 0 24 28 / 95 84 749  
Telefax: 0 24 28 / 37 53

**HELLA HECK**  
Physiotherapeutin  
**Fitness pur!**

- manuelle Lymphdrainage
- manuelle Therapie
- Massage
- Krankengymnastik
- Elektrotherapie
- KG Neuro

Hauptstraße 200 • 52379 Langerwehe  
Telefon: 0 24 23 / 56 47

Termine nach Vereinbarung  
Mo.-Fr. v. 8-21 Uhr

**Diane's**  
Kampstrasse 7  
52459 Inden-Lamersdorf  
Tel.: 02465/304418  
[www.dianes-hairstyling.de](http://www.dianes-hairstyling.de)

**Hairstyling**  
Inh. Diane Doffen

Dienstags  
bis 21.30 Uhr  
u. donnerstags  
bis 20 Uhr geöffnet!

Das Team von Diane's Hairstyling freut sich auf Ihren Besuch!

**AUTO FIT**

**Thomas Neugebauer**  
KFZ-Meisterbetrieb

Josefweg 2 • 52459 Inden-Schophoven  
Telefon 0 24 65 / 25 55  
Fax 0 24 65 / 33 93  
E-Mail: [neugebauer.kfz@t-online.de](mailto:neugebauer.kfz@t-online.de)  
Internet: [www.neugebauer-kfz.de](http://www.neugebauer-kfz.de)

**STIHL**  
STIHL Fachhändler

Gartentechnik Jansen GmbH

Oberstr. 14 • 52459 Inden  
Tel. 02423-40 89 190  
[info@gartentechnik.nrw](mailto:info@gartentechnik.nrw)  
[www.gartentechnik.nrw](http://www.gartentechnik.nrw)

**Gartenbau kreativ**  
Alles im grünen Bereich

**Stefan Jansen**

Oberstr. 14 • 52459 Inden  
Tel.: 02423 / 40 45 690  
Mobil: 0170 / 907 3663  
[www.gartenbau-stefanjansen.de](http://www.gartenbau-stefanjansen.de)



## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

### Apotheken-Notdienst in Inden

#### Samstag, 30. Juli

##### easyApotheke Eschweiler

Langwahn 54, 52249 Eschweiler, 02403/555550

#### Sonntag, 31. Juli

##### Klara Apotheke Huppertz e.K. Zweigniederlassung der Stadt Apotheke Huppertz e.K.

Dürener Str. 498a, 52249 Eschweiler (Weisweiler), 02403/6368

#### Montag, 1. August

##### Wald Apotheke Huppertz e.K. Zweigniederlassung der Stadt Apotheke Huppertz e.K.

Pumpe 60, 52249 Eschweiler, 02403/557830

#### Dienstag, 2. August

##### Marien-Apotheke

Hauptstr. 88, 52379 Langerwehe, 02423/94950

#### Mittwoch, 3. August

##### Marien-Apotheke

Marienstr. 1, 52457 Aldenhoven, 02464/1754

#### Donnerstag, 4. August

##### St. Martin-Apotheke

Hauptstr. 121, 52379 Langerwehe, 02423/901047

#### Freitag, 5. August

##### Klara Apotheke Huppertz e.K. Zweigniederlassung der Stadt Apotheke Huppertz e.K.

Dürener Str. 498a, 52249 Eschweiler (Weisweiler), 02403/6368

#### Samstag, 6. August

##### Schillings-Apotheke

Schillingsstr. 42, 52355 Düren (Guerzenich), 02421/63920

#### Sonntag, 7. August

##### Adler-Apotheke

Rathausstr. 10, 52459 Inden, 02465/99100

#### Montag, 8. August

##### Karolinger-Apotheke

Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier (Huchem-Stammeln), 02428 94940

#### Dienstag, 9. August

##### Martinus Apotheke

Frauenrather Str. 7, 52457 Aldenhoven, 02464/6500

#### Mittwoch, 10. August

##### Rur Apotheke

Kleine Kölnstr. 16, 52428 Jülich, +49246151152

#### Donnerstag, 11. August

##### Gertruden-Apotheke

Nordstr. 44, 52353 Düren (Birkesdorf), 02421/82430

#### Freitag, 12. August

##### Rosen-Apotheke

Niederzierer Straße 88, 52382 Niederzier, 02428/6699

#### Samstag, 13. August

##### Reichsadler-Apotheke

Zollhausstr. 65, 52353 Düren (Birkesdorf), 02421/81914

#### Sonntag, 14. August

##### Graben-Apotheke

Grabenstraße 48, 52249 Eschweiler, 02403/26940

(Angaben ohne Gewähr)

### Apotheken-Notdienst in Langerwehe

#### Samstag, 30. Juli

##### easyApotheke Eschweiler

Langwahn 54, 52249 Eschweiler, 02403/555550

#### Sonntag, 31. Juli

##### Klara Apotheke Huppertz e.K. Zweigniederlassung der Stadt Apotheke Huppertz e.K.

Dürener Str. 498a, 52249 Eschweiler (Weisweiler), 02403/6368

#### Montag, 1. August

##### MAXMO-Apotheke Kaufland Düren

Am Ellernbusch 22, 52355 Düren, 02421/223250

#### Dienstag, 2. August

##### Marien-Apotheke

Hauptstr. 88, 52379 Langerwehe, 02423/94950

#### Mittwoch, 3. August

##### Anna-Apotheke Klaus Scholl e.K.

Wirtelstr. 2, 52349 Düren, 02421/13008

#### Donnerstag, 4. August

##### St. Martin-Apotheke

Hauptstr. 121, 52379 Langerwehe, 02423/901047

#### Freitag, 5. August

##### Klara Apotheke Huppertz e.K. Zweigniederlassung der Stadt Apotheke Huppertz e.K.

Dürener Str. 498a, 52249 Eschweiler (Weisweiler), 02403/6368

#### Samstag, 6. August

##### Schillings-Apotheke

Schillingsstr. 42, 52355 Düren (Guerzenich), 02421/63920

#### Sonntag, 7. August

##### Adler-Apotheke

Rathausstr. 10, 52459 Inden, 02465/99100

#### Montag, 8. August

##### Ahorn-Apotheke

Valenciener Str. 134, 52355 Düren (Gürzenich), 02421/968800

#### Dienstag, 9. August

##### MAXMO Apotheke StadtCenter Düren

Kuhgasse 8, 52349 Düren, 02421/306090

#### Mittwoch, 10. August

##### Linden-Apotheke Schramm oHG am Krankenhaus Düren

Merzenicher Strasse 33, 52351 Düren, 02421-306510

#### Donnerstag, 11. August

##### Gertruden-Apotheke

Nordstr. 44, 52353 Düren (Birkesdorf), 02421/82430

#### Freitag, 12. August

##### Flora-Apotheke

Kölnstr. 48, 52351 Düren, 02421/16405

#### Samstag, 13. August

##### Reichsadler-Apotheke

Zollhausstr. 65, 52353 Düren (Birkesdorf), 02421/81914

#### Sonntag, 14. August

##### Graben-Apotheke

Grabenstraße 48, 52249 Eschweiler, 02403/26940

(Alle Angaben ohne Gewähr)

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11** (ev.)  
**0800 111 02 22** (kath.)
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Gewalt gegen Frauen **0800 011 60 16**
- Opfer-Notruf **116 006**



## Ärztlicher Notdienst

In dringenden Fällen wenden Sie sich an die Arztrufzentrale, die zu erreichen ist unter:

### Rufnummer: 116117

Die Arztrufzentrale ist besetzt: Montag/Dienstag/Donnerstag 19 bis 7.30 Uhr

Mi/Fr/Weiberfastnacht

13 Uhr bis 7.30 Uhr

Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend 7.30 bis 7.30 Uhr

Silvester/Rosenmontag

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztrufzentrale auf jeden Fall ab 18 Uhr besetzt.

Notfallpraxis Roonstr. 30, 52351 Düren

(vor dem Krankenhaus Düren)

Öffnungszeiten: Montag/Dienstag/Donnerstag 19 bis 22 Uhr

Mi/Fr/Weiberfastnacht

13 bis 22 Uhr

Sa/So/Feiertag/Heiligabend

8 bis 22 Uhr

Silvester/Rosenmontag

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Notfallpraxis auf jeden Fall ab 18 Uhr besetzt.

Die Notfallpraxis kann während der Öffnungszeiten ohne Voranmeldung besucht werden.

Zahnärztlicher Notdienst:

### Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag:

Zentrale Zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 - 986700 für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, heute 18 bis Morgen 8 Uhr.

### Mittwoch:

Zentrale Zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 - 986700 Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16 bis 18 Uhr Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

### Samstag, Sonntag sowie an Feiertagen:

Zentrale Zahnärztliche Notdienst-

Telefon-Nummer: 01805 - 986700 Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10 bis 12 Uhr und von 16 bis 18 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Tierärztlicher Notdienst

Zentrale Tierärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 02423 - 908541

### Sonstige Notdienste

Wasserversorgung Langerwehe

Bei Störungen der Wasserversorgung gibt der automatische Anrufbeantworter

(Tel.: 02423 / 4087- 0) Auskunft.

Abwasserentsorgung Langerwehe

Bei Störungen der Abwasserentsorgung wenden Sie sich bitte an die Rettungsleitstelle Kreis Düren

Tel.: 02421 / 5590

### Erdgasversorgung:

EWV-Versorgung-Störmeldestelle - immer besetzt

Tel.: 0800/3980110 (freecall)

Elektrizitätsversorgung

Westnetz GmbH (Netzstörung)

Tel.: 0800/4112244 (freecall)

Pflegeberatung

Beratung und Information rund um die Pflege erfolgt

- trägerunabhängig

- kostenlos

- neutral

bei der Pflegeberatungsstelle des Kreises Düren.

Tel.: 0 24 21 / 22-12 03

Fax: 0 24 21 / 22-25 96

Internet: Kreis-Dueren.de

### 116 116: Wer kennt diese Nummer?

Der positive Trend hält an: Fast 40 Prozent der Bundesbürger geben an, den Sperr-Notruf 116 116 zu kennen, so die neuesten Ergebnisse der aktuellen Marktforschung. Somit ist der Bekanntheitsgrad der 116 116 in den letzten vier Jahren um neun Prozent gestiegen. Wie schon in den Vorjahren zeigt sich, dass Menschen mit zunehmendem Alter eher vertraut sind mit dem Sperr-Notruf. Allerdings wird durch die Umfrage auch klar, dass manche den Sperr-Notruf 116 116 weiterhin nicht von der Rufnummer 116 117, der Kassenärztlichen Vereinigung, unterscheiden können. Zahlungskarten wie girocards oder Kreditkarten, Personalausweise,

Online-Banking und SIM-Karten - all diese können über die 116 116 gesperrt werden. Für Verbraucher ist die Nutzung des Sperr-Notrufs unkompliziert, denn eine Registrierung oder Anmeldung ist nicht nötig. Der Service ist zudem kostenlos, ein Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei, aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Wer möchte, kann sich auch die kostenlose Sperr-App herunterladen: Hier können die Daten der Zahlungskarten sicher gespeichert und girocards direkt aus der App gesperrt werden, sofern das teilnehmende Institut Zugang durch diese Applikation gewährt.

## GELD-ABZOCKER

### Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!

Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist\*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen, Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!

**Zur Mühle GmbH**  
SENIOREN UND PFLEGEHEIM  
im Haus Krichelsmühle  
Langerwehe-Wenau

Ein persönlich geführtes Haus mit familiärer Atmosphäre in herrlicher Waldlage im Naturpark Nordeifel.

- gemütlich eingerichtete Zimmer
- professionelle Beratung und Pflege nach individuellen Bedürfnissen
- umfangreiches Veranstaltungsangebot
- günstige Pflegesätze

**Zur Mühle GmbH**  
im Haus Krichelsmühle  
Frau M. Schain-Heidrich  
52379 Langerwehe-Wenau  
Tel. 02409-9230 - Fax 02409-9853  
www.krichelsmuehle.de  
haus-krichelsmuehle@t-online.de

## HÖRWELT RUR

### FÜR IHR BESSERES HÖREN UND VERSTEHEN

#### Unsere Leistungen im Überblick:

- Kostenlose Höranalyse
- Überprüfung Ihrer Hörsysteme
- Reinigung Ihrer Hörsysteme
- Probetragen der neuesten Hörsysteme
- Spezial-Angebote
- Hausbesuche-Service
- Termine auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich

**Hörwelt Rur Langerwehe**  
Hauptstraße 126  
52379 Langerwehe  
0 24 23 - 407 33 77  
info@hoerwelt-rur.de

**Hörwelt Rur Aldenhoven**  
Frauenratherstraße 7  
52457 Aldenhoven  
0 24 64 - 909 44 30  
aldenhoven@hoerwelt-rur.de

**Hörwelt Rur Nideggen**  
Thumer Linde 5  
52385 Nideggen  
0 24 27 - 9 09 99 30  
nideggen@hoerwelt-rur.de



### BESSER HÖREN, MEHR LEBENSQUALITÄT!

Wir begleiten Sie individuell, sensibel und mit persönlichem Engagement auf Ihrem Weg zum verbesserten Hören. Wir freuen uns auf Ihren Besuch an einem unserer Standorte

### • Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr  
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr





Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Inden: Gemeindeverwaltung Inden, Bürgermeister Stefan Pfenning, Rathausstraße 1, 52459 Inden. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden. Erscheinungsweise vierzehntäglich samstags. Das Mitteilungsblatt Inden & Langerwehe kann bei Rautenberg Media (02241 260-380) oder der Gemeinde Inden im Einzelbezug bestellt werden (2,00 Euro zzgl. Versand). In unaufschiebbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

## Ein Jahr nach der Flut

### Einsatzkräfte der Freiwilligen Feuerwehr erhielten die Feuerwehr- und Katastrophenschutz-Einsatzmedaille des Landes Nordrhein-Westfalen



Am 14. und 15. Juli 2022 jährte sich die Hochwasserkatastrophe von 2021 zum ersten Mal. Wenngleich andere Kreise und Kommunen in Nordrhein-Westfalen und Rheinland-Pfalz besonders schwer getroffen wurden, so bildet die hohe Betroffenheit für uns ebenfalls einen tiefen Einschnitt in die Geschichte unserer Heimatgemeinde Inden. Dieses ohnmächtige Gefühl gegenüber den unbändigen Kräften der Natur und die vielen persönlichen Verluste - diese Bilder haben sich für immer in die Erinnerung eingebrannt.

Zum Jahrestag der Hochwasserkatastrophe gedenken wir insbesondere den 49 Menschen, die in Nordrhein-Westfalen ihr Leben verloren haben - mit den Opfern in Rheinland-Pfalz sind es insgesamt 180 Menschen! Stellvertretend für alle sei hier das Schicksal des Mitarbeiters einer Partnerfirma der RWE Power AG erwähnt, der es nicht mehr schaffte, sich vor den in den Tagebau Inden einbrechenden Wasser- und Schlammmassen in Sicherheit zu bringen. Allen betroffenen Angehörigen und Bürger\*innen gilt unser größtes Mitgefühl.

Zu den Erinnerungen gehören aber auch die große Solidarität und Hilfsbereitschaft, die bis heute anhalten und beeindrucken. Viele Menschen aus der unmittelbaren Nachbarschaft, der näheren und weiteren Umgebung, viele Unternehmer und Landwirte sowie Vereine kamen zusammen und haben geholfen.

Für die Fluthilfe Inden kam eine beträchtliche Spendensumme von 202.640,00 Euro für vom Hochwasser betroffene Härtefälle zusammen! Weitere 49.721,00 Euro gingen zweckgebunden zur Sanierung der Sporthalle Merödgen ein. Dieser Zusammenhalt in unserer Gemeinde macht stolz und berührt.

Für die Kamerad\*innen der Freiwilligen Feuerwehr Inden war die Hochwasserkatastrophe sicherlich auch eine einschneidende Erfahrung und Herausforderung im bisherigen Feuerwehrdienst.

Dieses Gefühl, welches sich einstellt, wenn man zunächst ohnmächtig den Wassermassen gegenübersteht, die Einsatzkräfte nicht ausreichen, die Warn- und Einsatzmittel nicht ausreichen oder nicht sofort zur Verfügung stehen und dieses Gefühl, wenn man nicht weiß, wo man anfangen soll, wird wohl bei jeder Einsatzkraft unvergessen bleiben.

Obwohl einige Helfer selber vom Hochwasser betroffen waren, hat dies nicht abgehalten, zu helfen. Ich bin davon überzeugt, dass jeder bei diesem mehrtägigen Einsatz sein Bestes gegeben hat - jeder an seinem Ort und jeder in seiner Funktion!

Ja, ausnahmslos alle waren erschöpft - vor allem körperlich aber auch emotional - als man immer mehr begriff, was eigentlich passiert war. Aber da war auch das Gefühl der inneren Genugtuung, geholfen zu haben, das Gefühl maßgeblich und gemeinschaftlich über 100 Menschen förmlich das Leben gerettet zu haben oder zumindest vor gesundheitlichen Schäden bewahrt zu haben, das Gefühl, vielen notleidenden Menschen geholfen zu haben und das Gefühl, Teil dieser großen Solidargemeinschaft in unserer Heimatgemeinde Inden zu sein. Für diesen unermesslichen Einsatz in dieser Hochwasserlage können und dürfen unsere ehrenamtlichen Retter unheimlich stolz sein!

Ich habe mich sehr darüber gefreut, dass ich nach entsprechenden Vorschlägen der Wehrleitung und mir, auch den Dank sowie die Anerkennung von höchster Stelle aussprechen durfte. Im Namen des Herrn Minister des Inneren des Landes Nordrhein-Westfalen, Herrn Herbert Reul, durfte ich auf der Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Inden am 19.02.2022 allen Helferinnen und Helfern der Einsatzabteilung, die im Hochwassereinsatz beteiligt waren, die Feuerwehr- und Katastrophenschutz-Einsatzmedaille des Landes verleihen. Die Unterstützungskräfte aus dem Kreis Düren und aus den weiter entfernten Kreisen Hochsauerlandkreis und Siegen-Wittgenstein wurden über ihre jeweiligen Heimatdienststellen bedacht.

Seit dem „Sprint zur Gefahrenabwehr“ (Müllbeseitigung, Wiederherstellung wichtiger Infrastrukturen sowie schnelle, möglichst unbürokratische Auszahlung der Soforthilfen NRW und der Spendengelder aus der Fluthilfe Inden etc.) befinden wir uns mit der Gemeindeverwaltung Inden auf der „Langstrecke des Wiederaufbaus“. Nach der Aufstellung eines Wiederaufbauplanes und der umfassenden Antragstellung auf Leistungen nach der Förderrichtlinie Nordrhein-Westfalen wurden Billigkeitsleistungen in Höhe von 2.625.000,00 Euro zur Finanzierung der erforderlichen Maßnahmen gewährt! Die größte Baustelle ist die Wiederherstellung der Sporthalle Merödgen mit Kosten in Höhe von circa 1.800.000,00 Euro, die konkreten Leistungen einzelner Gewerke können nun förderunschädlich geplant und ausgeschrieben werden. Gleiches gilt für Unterbau, Ballfangnetze und Beleuchtungsanlagen des geplanten Kunstrasenplatzes, die als Teil des Sportparks Inden ebenfalls der Flut zum Opfer fielen.

Die Ereignisse vom Juli 2021 haben auch gezeigt, dass wir besser auf solche Großschadensereignisse vorbereitet sein müssen:

Bereits kurz nach der Hochwasserkatastrophe hat der Wasserverband Eifel-Rur (WVER) zusammen mit dem Institut für Wasserbau und Wasserwirtschaft der RWTH Aachen University das Vorhaben des Masterplans „Hochwasserresilienz“ gestartet. In der aktuellen Veröffentlichung sind Konzepte und Maßnahmen identifiziert, um den Hochwasserschutz und die Widerstandskraft von Siedlungen und Infrastrukturen im Einzugsgebiet von Inde und Vicht gegenüber Hochwasser zu verbessern. Vornehmlich befinden sich diejenigen Maßnahmen in der Umsetzung, die sich ohne gravierende Hindernisse realisieren lassen oder z.B. am Oberlauf von Inde und Vicht die größte Wirksamkeit für alle Anrainerkommunen der Flussläufe entfalten.

Weitere sinnvolle Vorschläge können jederzeit in den Plan aufgenommen werden. Für manche Maßnahmen ist sicherlich ein sehr langer Atem erforderlich.

Das Krisenmanagement befindet sich seit der Katastrophe konzeptionell



in ständiger Fortschreibung. Sei es die eigene Aufstellung und Ausstattung unserer Freiwilligen Feuerwehr Inden oder des „Stabs für außergewöhnliche Ereignisse“ (kurz: SAE) - alles geschieht in enger Abstimmung mit der Katastrophenschutzbehörde des Kreises Düren und verschiedener Fachexpertisen, z.B. des WVER, damit die Zahnräder im Falle eines Falles ineinandergreifen. Einige Maßnahmen sind bereits umgesetzt, wie z.B. die Beschaffung von weiteren digitalen Sprechfunkgeräten zur Verbesserung der örtlichen und überörtlichen Kommunikation.

Unmittelbar nach der Hochwasserkatastrophe wurde vom WVER ein Forschungsprojekt zur Entwicklung eines Starkregen- und Überflutungswarnsystems für kleine Mittelgebirgseinzugsgebiete initiiert und von Seiten der Landesregierung gefördert. Es soll der Warnung von Katastrophenschutzbehörden sowie betroffenen Bürger\*innen punktgenau und zeitnah vor akuten Hochwassergefahren auch an kleineren Mittelgebirgsflüssen dienen.

Es wird die bestehenden und künftigen Warneinrichtungen, wie z.B. Sirenen und NINA-Warn-App, ergänzen.

Abschließend bleibt festzustellen, dass der Schutz unseres Klimas zu den größten Aufgaben unserer Zeit gehören. Sich an die schon bestehenden Folgen des Klimawandels anzupassen, gehört auch dazu. Die Hochwasserkatastrophe mahnt uns, beim Klimaschutz voranzukommen und erfolgreich zu sein bei der Verbindung von Klimaschutz und wirtschaftlich erfolgreichem Rheinischen Revier. Die Gemeinde Inden hat sich dieser Aufgabe bereits seit Jahren gestellt (z.B. mit der Ausweisung von klima- und ressourcenschonenden Wohngebieten nach der „Faktor X-Bauweise“ oder die schrittweise Installation von PV-Anlagen auf öffentlichen Gebäuden). Mit dem Einsatz eines Klimaschutzmanagers werden wir ein konkretes und umfassendes Klimaschutzkonzept für unsere Heimatgemeinde Inden erstellen. Der Personaleinsatz und die professionelle Erarbeitung wird vollends vom Land NRW gefördert. Federführend vom Kreis Düren wird zudem ein überörtliches Klimafolgeanpassungskonzept erstellt.

Es liegt an uns, für die Zukunft die richtigen Weichen zu stellen.

Ihr Bürgermeister  
Stefan Pfenning

## Hochwassergefahren vorbeugen

### Der Wasserverband Eifel-Rur stellt den Masterplan zur Steigerung der Hochwasserresilienz im Einzugsgebiet von Inde und Vicht vor

Der Wasserverband Eifel-Rur hat in Kooperation mit dem Institut für Wasserbau und Wasserwirtschaft unter der Einbindung der Kommunen im Einzugsgebiet von Inde und Vicht und eines interdisziplinären Expertengremiums einen Masterplan zur Verbesserung der Widerstandsfähigkeit (Resilienz) gegen Hochwasser erstellt. Dieser enthält

eine Vielzahl von Vorschlägen für Maßnahmen, mit denen dieses Ziel erreicht werden soll. Der Masterplan wird auf einer eigenen Homepage vorgestellt, die seit dem Jahrestag des Hochwassers freigeschaltet ist. Dabei geht es um allgemeine Informationen zum Masterplan, es werden aber auch einzelne Projekte vorgestellt.

Die Homepage ist unter [www.hochwassergefahrenvorbeugen.de](http://www.hochwassergefahrenvorbeugen.de) zu erreichen.

## Wasserverband Eifel-Rur stellt Hochwassermarken zur Verfügung



Hochwassermarke des WVER

Der Wasserverband Eifel-Rur hat Hochwassermarken anfertigen lassen. Diese können von Betroffenen aus dem gesamten Verbandsgebiet (Einzugsgebiet der Rur in Deutschland) beantragt werden.

Dazu findet sich auf der Homepage [www.hochwassergefahrenvorbeugen.de](http://www.hochwassergefahrenvorbeugen.de)

unter „Aktuelles/Termine“ ein Meldebogen.

Dieser kann ausgefüllt und an die Mailadresse

[hochwasservorbeugen@wver.de](mailto:hochwasservorbeugen@wver.de) zurückgeschickt werden.

Diese werden ab Mitte August dann durch den Wasserverband

Eifel-Rur an den Häusern eingemessen und angebracht. Für die Betroffenen dient es zur Erinnerung; für den Verband entsteht so ein über die Fläche verteiltes Datennetz zu den Höchstständen des Hochwassers.

## Hinweisbekanntmachung

Die Gemeinde Inden weist auf folgende Bekanntmachung hin:  
Entwurf des Landschaftsplanes 2 „Rur- und Indeaeue“

Der vollständige Bekanntmachungstext hängt im Bekanntmachungs-

kasten vor dem Rathaus, Rathausstraße 1, 52459 Inden/Altdorf aus. Zudem erfolgt die Veröffentlichung im Internet unter [www.inden.de](http://www.inden.de) unter Aktuelles/ Bekanntmachungen 2022.

## Termine

### Grünschnittsammlung/Containerstandorte

Es ist erfreulich, dass die Grünschnittsammelcontainer seitens der Bürgerschaft der Gemeinde Inden positiv angenommen wurden und die Container entsprechend rege genutzt werden.

Für die weitere Nutzung stehen Ihnen folgende Termine für August 2022 zur Verfügung:

#### 06.08.2022

Inden/Altdorf; Auf dem Driesch, 08.00 - 11.00 Uhr

Lamersdorf; Frankenstraße/Ecke Drieschstraße, 08.30 - 11.30 Uhr

#### 13.08.2022

Inden/Altdorf; Auf dem Driesch, 08.00 - 11.00 Uhr

Lucherberg; Talstraße (Kirmesplatz), 08.30 - 11.30 Uhr

#### 20.08.2022

Inden/Altdorf; Auf dem Driesch, 08.00 - 11.00 Uhr

Schophoven; Schlichstr./Schophovener Straße (Containersammelpunkt), 08.45 - 11.45 Uhr

#### 27.08.2022

Inden/Altdorf; Auf dem Driesch, 08.00 - 11.00 Uhr

Frenz; Frenzer Driesch (gegenüber HS-Nr. 18-22), 08.30 - 11.30 Uhr

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## Der Kreis Düren informiert

Veranstaltungen der Wirtschaftsförderung Kreis Düren:

**So. 14.08.2022 (ganztags)**  
**50 Jahre Kreis Düren, Tag der offenen Tür**  
Ort: Aldenhoven Testing Center, kostenfrei  
Anmeldung: [www.kreis-dueren.de](http://www.kreis-dueren.de)  
**Mi. 17.08.2022**  
9.00 - 17.00 Uhr  
**GründungsSPRECHTAG**  
Ort: Technologiezentrum Jülich, kostenfrei  
Anmeldung Kreis Düren- Wirtschaftsförderung  
02421/2210-61210  
**Do., 25.08.2022, 18.00 - 21.00 Uhr**

**Gründerszene im Kreis Düren**  
**„Stories. Impulse. Dialoge.“**  
Ort: Kreis Düren (Dorint oder TZJ), kostenfrei  
Anmeldung:  
[www.gruenderszene-kreis-dueren.de](http://www.gruenderszene-kreis-dueren.de)  
**Mi., 31.08.2022**  
10.00 - 13.00 Uhr  
**Existenzia**  
Ort Kreishaus Düren, Kosten 40,00 Euro  
Anmeldung: [www.gruenderregion.de](http://www.gruenderregion.de)  
Tel. 0241-471130

## Goldene Hochzeit

Die Eheleute Hubert und Anita Ervens, geb. Schäfer, Frenzer Driesch 27, 52459 Inden-Frenz, feiern am 04.08.2022 das Fest der Goldenen Hochzeit. Die Gemeinde Inden gratuliert herzlich!

### ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

17. Jahrgang | Samstag, 30. Juli 2022 | Nr. 30 / 2022

**M**itteilungsblatt Inden & Langerwehe



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDE LANGERWEHE

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Langerwehe: Gemeindeverwaltung Langerwehe, Bürgermeister Peter Münstermann, Schöenthaler Straße 4, 52379 Langerwehe. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden. Erscheinungsweise vierzehntäglich samstags. Das Mitteilungsblatt Inden und Langerwehe kann bei Rautenberg Media (02241 260-380) oder der Gemeinde Langerwehe im Einzelbezug bestellt werden (2,00 Euro zzgl. Versand). In unaufschiebbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

## Bekanntmachung

### Bekämpfung von Ratten im Gemeindegebiet

Anlässlich der Bekämpfung einer erneut wachsenden Rattenpopulation muss durch den Bauhof der Gemeinde Langerwehe ab **01.08.2022** Rattengift ausgelegt werden:

**D'horn, Pfarrgarten, In der Klaus Ecke Schlicher Straße**

**D'horner Str. am Meroder Bach vor der Einmündung D'horn**

Das Auslegen des Rattengiftes erfolgt unter Berücksichtigung sämtlicher Vorsichtsmaßnahmen. Dennoch werden Anwohner und Passanten gebeten, sich den Ködern nicht zu nähern oder diese zu entfernen.

*Bitte achten Sie auf Ihre Haustiere!* Rattengift ist nicht nur für Ratten giftig! Sollten Sie den Verdacht haben, Ihr Tier hätte Rattengift aufgenommen, kontaktieren Sie bitte unverzüglich einen Tierarzt.

Bei Fragen, Anregungen oder auch zur Meldung weiterer Rattenpopulationen auf öffentlichen Flächen, wenden Sie sich an:

**Gemeinde Langerwehe - Ordnungsamt**

Herr Meyer  
[ordnungsamt@langerwehe.de](mailto:ordnungsamt@langerwehe.de)  
[www.langerwehe.de](http://www.langerwehe.de)  
02423 / 409 132  
Langerwehe, 14.07.2022  
gez. Münstermann  
Bürgermeister

Die **Gemeinde Langerwehe** sucht ab August 2022 für die Grundschule Schlich

### Mitarbeiter\*innen

**für die Betreuung** außerhalb der offenen Ganztagschule auf Minijob Basis.

Das Personalamt der Gemeindeverwaltung Langerwehe nimmt Ihre Bewerbung entgegen und gibt bei Rückfragen nähere Informationen.

[mwoellseiffen@langerwehe.de](mailto:mwoellseiffen@langerwehe.de) 02423/409183

## Stellenangebote bei der Gemeindeverwaltung Langerwehe

Bei der Gemeindeverwaltung Langerwehe sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stellen zu besetzen:

Minijob im Bürgerbüro EG 5 TVöD/ VKA  
sowie

Minijob Überwachung des ruhenden Verkehrs EG 5 TVöD/ VKA

Die kompletten Stellenbeschreibungen finden Sie unter:  
<https://langerwehe.de/link/sa>

## NEU im Bürgerbüro - Online-Terminvergabe

Unser Bürgerbüro bietet ab sofort eine Terminvergabe über unsere Website an (Termine ab 15.08.2022).

Termine, die vor dem 15.08.2022 benötigt werden (sofern noch verfügbar), müssen telefonisch oder per E-Mail abgestimmt werden.

Ob u.a. die Beantragung des Personalausweises oder Führungszeugnisses, die Ausstellung einer Meldebescheinigung oder eine Ummeldung, mit der Option der Online-Terminbuchung sehen Sie auf einen

Blick, welche Termine im Bürgerbüro verfügbar sind und können diesen bequem von zuhause aus buchen.

Sollten Sie mehrere Anliegen haben, muss für jedes ein entsprechender Termin gebucht werden, da unsere Termine zeitlich an Ihr Anliegen angepasst sind.

Ihr Bürgerbüro  
Gemeinde Langerwehe

## Vandalismus



Abgeknickter Baum



Vandalismus an Bäumen

Liebe Mitbürger\*innen,  
in der letzten Zeit werden leider immer wieder Fälle von Vandalismus an mich herangetragen. In einigen Ortsteilen wurden die Köpfe von „StreetBuddys“ abgebrochen und nun wurden bereits zum zweiten Mal die Kronen von neu gepflanzten Bäumen mutwillig abgerissen, so dass die Bäume leider absterben werden. Dies ist auf dem Gelände des Kindergartens Pier und an der Hauptstraße gegenüber dem Töpferbrunnen passiert. Die Taten sind nicht nur absolut sinnlos und lösen starken Frust aus, sondern es sind auch strafbare Handlungen. Die Versuche, unseren Ort lebenswerter zu machen mit Maßnahmen zur Verbesserung der Sicherheit im Straßenverkehr und zur Begrünung des Ortes, werden hiermit zunichte gemacht.

Der Ersatz der Streetbuddys und der Bäume verursacht nun Kosten, die im Endeffekt die Allgemeinheit tragen muss. Ich bitte deshalb dringend, dieses Verhalten zu unterlassen! Außerdem wende ich mich hiermit an die Bevölkerung, besonders aufmerksam zu sein und ein auffälliges Verhalten an das Ordnungsamt der Gemeinde Langerwehe oder die Polizei zu melden. So können die/der Täter\*in zur Rechenschaft gezogen und weitere Taten verhindert werden.

Vielen Dank für Ihre Hilfe!

Ihr/Euer

Bürgermeister Peter Münstermann





## Jubiläumsschützenfest der St. Cornelius Schützen



Die Lamersdorfer Jungschützen beim Jubiläumsschützenfest

**Lamersdorf.** Mit Stolz und Zufriedenheit blicken die Lamersdorfer St. Cornelius Schützen auf ihr Jubiläums- und Kreisschützenfest zurück. Die jahrelange Vorbereitung hat sich ausgezahlt, denn alle Veranstaltungen waren sehr gut besucht. Begonnen hat das Jubiläum zum

600-jährigen Bestehen mit einem Heimattreffen am Samstagnachmittag. Viele ehemalige Lamersdorferinnen und Lamersdorfer hatten einen kurzweiligen Nachmittag. Zum Teil reisten die Gäste aus Norddeutschland und anderen Regionen an. Ortsbürgermeister Berthold Marx bedankte sich bei den Schützen für das Heimattreffen, wobei er selbst sehr viel zum Gelingen beitragen hatte und überreichte zwei Banner mit den Namen aller Königinnen und Könige. Nach dem Eröffnungsumzug wurde Stefan Jongen ins Offizierskorps aufgenommen und Maximilian Marx zum Hauptmann befördert. Der Sonntag stand ganz im Zeichen des Kreisschützenfestes. Fahnenabordnungen des Kreisschützenbundes Düren nahmen am Open-Air-Gottesdienst und

am Frühschoppen teil. Nachmittags zog der große Festzug mit 29 Vereinen und Gruppierungen durch Lamersdorf, ein imposantes Bild. Erstmals nahm eine Gruppe der Kita „Pepino“ teil, worüber sich die Schützen sehr freuten. Stolz sind die Schützen auch auf ihren eigenen Nachwuchs, der sehr stark vertreten waren. Nach vielen Jahren Abstinenz fanden sich auch wieder Männer, die als Kisszug teilgenommen haben. Nachher wurden verdiente Schützenbrüder ausgezeichnet. Das Silberne Verdienstkreuz erhielten Georg Jansen und Jan Niklas Marx, den Hohen Bruderschaftsorden Horst Kröngen. Nach 26 Jahren wurde in Lamersdorf wieder mal das Schulterband verliehen und das gleich dreimal an Georg Böken, Reinhard Marx und Gregor Lövenich.

Während des abendlichen Balls der ehemaligen Majestäten trat Willibert Pauels, bekannt als „Ne bergische Jung“ auf. Er unterhielt die Besucher mit Witzen und Anekdoten, aber auch mit nachdenklichen Worten. Nach der Krönung der neuen Majestäten am Montagmorgen schloss sich der Frühschoppen beim scheidenden Königspaar Michael und Brigitte Jansen an. Der zünftige Frühschoppen wurde im Festzelt musikalisch vom Trommlerkorps Lamersdorf und dem MV Frohsinn Schmidt fortgesetzt. Für alle Anwesenden wieder mal ein typischer Lamersdorfer Frühschoppen. Abends feierten die neuen Majestäten Königin Sabine Lövenich, Prinz Martin Lövenich und Schülerprinz Jakob Lövenich mit ihren Gästen bis tief in die Nacht.

Ihr Meisterbetrieb berät Sie  
gerne in allen Fragen rund um



**Ingo Lassive**  
An der Kippe 25 • 52459 Inden  
Tel.: 02465/30 40 73 • Fax: 02465/14 17  
Mobil: 0151/59 17 30 15  
E-Mail: info@heizung-lassive.de  
www.heizung-lassive.de

## Jubilarehrung beim Tambourcorps 1925 Schophoven



Am Sonntag, 3. Juli, durften wir im Rahmen des Mitgliederfestes der St. Hubertus Schützenbruderschaft wieder langjährige Mitglieder ehren.

Für 25-jährige Mitgliedschaft wurde Herr Peter Schemitzek und für 25-jährige aktive Mitgliedschaft Herr Mark Offergeld ausgezeichnet.

Eine seltene Ehre wurde an diesem Tag unserem Ehrenmitglied Heinrich Tack zu teil.

Er gehört seit nunmehr 70 Jahren unserem Verein an.

Allen Geehrten danken wir für ihre Treue und wünschen Ihnen noch viele Jahre im Kreise des Tambourcorps.

(v.l.n.r.) Frank Dohmen (erster Major), Ingo Leuchtenberg (erster vorsitzender), Peter Schemitzek, Heinrich Tack, Mark Offergeld, Max Heiden (zweiter Vorsitzender)



Erst informieren, dann entscheiden.

WIR SIND KEINE JA-SAGER

**PRO**

NEUBENENNUNG  
ZUM #RURKREIS  
#DÜREN #JÜLICH

WIR STIMMEN MIT NEIN

WIR SIND **KEINE**  
**JA-SAGER!**

#PRORURKREIS #DÜREN #JÜLICH

### VORSICHT: FAKENEWS & CO

„Mit dem Geld (ca. 20.000 € für die Umbenennung) hätte man etwas besseres machen können z.B. für die Kinder.“

**Fakt:** Der Bürgerentscheid jetzt kostet leider ca. 275.000 €. Also rund 255.000 € mehr als die Neubenennung. In Kitas und Schulen investiert/e der Kreis von 2022-2023 circa 65 Mio. €.

Mit meinem ☒ NEIN stimme ich für den Rurkreis

Rurkreis Düren-Jülich oder Kreis Düren? Für den Kreistag, also die gewählten Politikerinnen und Politiker auf Kreisebene, eine klare Sache. Mit großer Mehrheit haben sie sich Ende vergangenen Jahres für Rurkreis Düren-Jülich ausgesprochen, weil damit die Vielfalt des Kreises ihrer Ansicht nach deutlich besser zum Ausdruck kommt und zudem Identität und Image gesteigert werden.

Die Politik betont: „Steuergeld werde nicht verschwendet. Ortsschilder

**MUSTER - STIMMZETTEL**  
für den Bürgerentscheid zum neuen Kreisnamen

Soll der Name des Landkreises „Kreis Düren“ beibehalten werden?

JA ☐ NEIN ☒

Anmerkung: Mit Ihrem ☒ NEIN bei der Abstimmung entscheiden Sie sich für den neuen und verbindlichen Kreisnamen.

zum Beispiel werden erst dann ausgetauscht, wenn sie beschädigt sind...“ Trotzdem forderten Kritiker u.a. mit diesem Argument einen Bürgerentscheid.



mehr Infos unter:  
[www.ProRurkreis.de](http://www.ProRurkreis.de)  
#rurkreis #düren #jülich

FOLGEN,  
LIKEN, TEILEN,  
INFORMIEREN  
& DISKUTIEREN

Rurkreis Düren-Jülich Aktuell  
 rurkreis\_dueren\_juelich  
 @proRurkreis



## Sommerferienspiele vom Kinder- und Jugendtreff St. Josef Inden



Wir freuen uns darüber, dass wir in den ersten drei Wochen der Sommerferien wieder Fe-

rienspiele anbieten konnten und schauen auf schöne drei Wochen, mit insgesamt 51

Teilnehmer\*innen, zurück.

In diesem Jahr standen die Ferienspiele des Kinder- und Jugendtreffs St. Josef Inden unter dem Motto „Heimat erleben“. Dazu haben wir uns verschiedene Orte und Spiele ausgesucht, die uns die Heimat näher bringen sollten. Die Ferienspiele fanden in der ersten Ferienwoche im Pfarrheim Schlich und in der zweiten und dritten Woche im Kinder- und Jugendtreff Inden statt. An den ersten Tagen der Woche eins und zwei durften die Kinder Pizza selber machen sowie ein eigenes Shirt bemalen und selber gestalten. Am zweiten Tag ging es zum Indemann, wo wir bei bestem Wetter Minigolf spielen durften und von Familie Flatten bestens versorgt wurden. Am dritten Tag sind wir in den Brückenkopf Park gefahren und haben dort einen sonnigen Tag verbracht. Am jeweiligen Donnerstag stand ein Wandertag an. Mit Rucksack sind wir gemeinsam zur Laufenburg gewandert. Hierbei verging manchen Kindern schnell die Lust auf das Wandern, doch der Blick auf die Laufenburg und der Gedanke an das leckere Essen hat

den Tag dann doch für alle Kinder gerettet. Am Freitag haben wir eine Schnitzeljagd durch Schlich bzw. Inden gemacht, bei der die Kinder einige Stationen mit Bravur gemeistert haben. In der dritten Ferienwoche standen zusätzlich noch andere Spiele und Ausflüge auf dem Plan.







Zum Einen mussten die Kinder ihr Geschick beim Bogenschießen beweisen. An den anderen Tagen waren wir noch Fußballgolf in Inden spielen und haben das Bubenheimer

Spielfeld besucht. Ein großer Dank geht an die Freiwillige Feuerwehr Inden, die uns auch in diesem Jahr erneut mit einer Wassershow besucht hat, was viele

Kinder wieder sehr gefreut hat. Auch möchte ich mich noch bei meinen Ehrenamtler\*innen und Eltern bedanken. Ohne die große freiwillige Unterstützung wären

diese drei Wochen nicht so erfolgreich gewesen. Ich freue mich schon auf die nächsten Ferien. Steffen Haugwitz, Leiter Kinder- und Jugendtreff St. Josef Inden

## Termine der St. Cornelius Schützen

Am Samstag 13. August, startet um 14 Uhr wieder die beliebte Familienfahrradtour der Lamersdorfer Schützen am Kirmesplatz. Die Strecke ist ca. 20 km lang und auch für Kinder geeignet. Gegen 17 Uhr sind die Radfahrer wieder zurück und Treffen sich mit allen

Schützen im Bartze Hof. Dort klinkt der Tag mit Köstlichkeiten vom Grill und kühlen Getränken aus. Eine Woche später findet in Deinze, Belgien, das Europaschützenfest statt. Hier planen die Schützen am Sonntag, 21. August mit dem Bus hinzufahren. Los geht

es morgens um 8 Uhr ab Lamersdorf. Gegen 11.30 Uhr stellt sich der große Festzug in Deinze auf, an dem die Schützen natürlich teilnehmen werden. Nachher ist noch ein gemütliches Beisammensein geplant, bevor gegen 17 Uhr die Heimreise angetreten wird.

Auch Nichtschützen können gerne mitfahren. Eine Anmeldung ist erforderlich bei Gregor Lövenich. (Tel. 0176-57335236 oder per E-Mail [gregorloevenich@aol.com](mailto:gregorloevenich@aol.com)) Mitglieder zahlen 10 Euro pro Person, Nichtmitglieder 15 Euro pro Person.

## Endlich wieder im Indener Biotop

Regelmäßig stromern die Kinder der kath. Kita durch Inden und die naheliegende Natur. Und wie schön, dass sie wieder zum Biotop wandern können; denn da gibt es jede Menge zu entdecken.

Die Familie Lassiwe, die das schützenswerte Biotop betreut, hat uns schon vermisst. Und umso schöner, dass die Kinder wieder auf ihren regelmäßigen „Beobachtungsgängen“ sind.

Im Biotop gibt es viel zu entdecken: jede Menge Kaulquappen und, nach etwas längerem Suchen, auch der dazugehörige Frosch. Molche wurden ebenfalls bestaunt. So wurde es mit einem

Frühstücks-Picknick im Biotop ein besonderer Morgen für die Kita-Kinder. Die freuen sich schon riesig auf ihren nächsten Besuch und sind gespannt, was sie dann noch entdecken!



## Neunter Bobby-Car Gaudi-Cup Langerwehe

am 6. August als Auftakt zum I.V. Pro Sommerfest

Anmeldung vor Ort noch ab 13 Uhr möglich, die Probeläufe beginnen um 14.30 Uhr, die Wertungsläufe ab 15.30 Uhr. Die Rennstrecke ist die Hauptstraße von Möbel Herten bis zur Kirche. (200 Meter lang, zehn

Höhenmeter, eine langgezogene Rechtskurve)

Jeder ab drei Jahren kann teilnehmen in den Klassen

- Kids I (drei bis sechs Jahre)
- Kids II (sieben bis zehn Jahre)
- Teenies (elf bis 15 Jahre)

- Teenies forever (ab 16 Jahre)
- Offene Klasse (ab 16 Jahre)

Es gelten die Regeln des Veranstalters. Jeder erklärt seinen Haftungsverzicht.

### Anmeldungen weiterhin bei:

- Stefan Pohl, Hauptstraße 36;

Tel: 406732

- Alois Sievers, Am Königsbusch 25 Tel: 901183

Veranstalter:

IG Langerweher Vereine e.V.

alois@sievers-langerwehe.de

www.gaudi-cup-langerwehe.de

## 100 Jahre Spieler-Corps 1922 Pier



In diesem Jahr blickt das Spieler-Corps 1922 Pier auf sein 100-jähriges Bestehen zurück.

Die Jubiläumsfeier beginnt am Samstag, 13. August, mit einem Festumzug durch Langerwehe-Pier und anschließendem Zapfen-

streich. Im Bürgerhaus Pier kann der Abend bei gemütlichem Beisammensein ausklingen.

Der Sonntag, 14. August, beginnt mit der Hl. Messe in der Marienkapelle Jüngersdorf und der Totenehrung auf dem Friedhof Pier.

Im Anschluss daran findet die Ehrung der Jubilare im Bürgerhaus Pier statt. Den Nachmittag kann man bei Kaffee und Kuchen genießen und sein Glück bei der Tombola versuchen.

An den Festtagen wird das Spie-

ler-Corps musikalisch unter anderem vom Tambourcorps Schoophoven, der Bläservereinigung Merode, der Dudelsackgruppe Hochland Heistern und dem TC Rurland 1922 Pier unterstützt.

Wir freuen uns auf euch!

## AugenBlicke - nur noch drei Wochen

### Fotoausstellung im Töpfereimuseum

Die Fotoausstellung von fünf Langerweher Fotokünstlern „AugenBlicke“ ist nur noch drei Wochen im Töpfereimuseum zu sehen.

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass eine Verlängerung der Ausstellung wegen des sich anschließenden Eifelmarktes leider nicht möglich ist.

Viele Bürger:innen waren schon da und haben die ausdrucksstarken und imponierenden Fotografien aus den Bereichen „Menschen / Landschaften / Langerwehe / Länderimpressionen / Zirkus“ schon gesehen und waren begeistert. Gerne machen wir nochmals auf die Fotoausstellung aufmerksam,

die zu den Öffnungszeiten des Töpfereimuseums:

Donnerstags - Samstags von 14 bis 18 Uhr und an Sonntagen von 11 bis 18 Uhr zu sehen ist. Einlass immer bis 17.15 Uhr. Sonntags bieten wir zusätzlich in unserer Cafeteria oder im Innenhof Kaffee und Kuchen an. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### **Iris Groß-Heitfeld** **Steuerberaterin**

Herrengarten 11  
**52379 Langerwehe**  
Telefon: 0 24 23/40 87 87  
[www.iris-gross-heitfeld.de](http://www.iris-gross-heitfeld.de)

**Ihr Partner im  
Steuerrecht!**



# Eifelverein Ortsgruppe Schlich informiert

## Unsere nächsten Wanderungen

Sonntag, 31. Juli, 10 Uhr, PKW, Wandern im Mergelland, 10 km nW, WF: Evi und Heinz-Peter Esser  
Donnerstag, 4. August, 13.30 Uhr, PKW, zwischen Kreuzau und Stockheim, 7 km nW, WF: Irmgard und

Toni Koenen  
Samstag, 6. August, 9 Uhr, PKW, Wandern im Megelland (mit den Wanderfreunden der Ortsgruppe Neuss), 10 km nW, WF:

Evi und Heinz-Peter Esser  
Sonntag, 7. August, 10 Uhr, Matthiastal-Schwarzenbroich-Lauburg, 12 km lbW, WF: Willi Krauthausen  
Treffpunkt zu den Wanderungen:

Schützenplatz in Schlich, Schmiedestr.  
Gastwanderer sind herzlich willkommen  
gez.: der Vorstand, i.V. W.Vrölz

# Ferien im Töpfereimuseum

## unser Ferienprogramm zum Ende der Sommerferien

Die Sommerferien gehen langsam zu Ende. Noch eine letzte Chance, die letzten Tage der Sommerferien kreativ und erlebnisreich im Töpfereimuseum zu erleben:  
1. August von 11 bis 14 Uhr (zehn bis 14 Jahre)  
**Reise in die Jungsteinzeit** -

kostenfrei (Kulturrucksack)  
2. und 3. August, jeweils von 11 bis 15 Uhr (zehn bis 14 Jahre)  
**Meine Augenblicke auf Hochglanz** - mit der Handykamera unterwegs - kostenfrei

(Kulturrucksack)  
3. August von 14 bis 17 Uhr - Familienprogramm  
**Entdecke, was in dir steckt** - Erw. 13 Euro / Kinder 10 Euro  
4. August  
5. August jeweils von 10 bis 13 Uhr. (ab neun Jahre)

**Drehen, drehen, drehen** - 30 Euro  
7. August von 14 bis 17 Uhr.- Familiensonntag  
**Windspiele aus Ton** - Erw. 13 Euro / Kinder 10 Euro  
**Anmeldungen per E-Mail an:**  
museumsverein@toepfereimuseum.de

# Lesung mit Murat Baltic in der BiL

Nach der Corona-Zwangspause gefolgt von einem Hochwasserschaden im letzten Sommer veranstaltet die ehrenamtlich geführte Bücherei in Langerwehe am Freitag, 5. August, erstmals wieder eine Lesung. Gast ist der ehemalige Richter und heute Wahl-Dürener Murat Baltic. Der Autor flüchtete vor dem Kosovo-Krieg und verarbeitet in seinen Romanen zeitgeschichtliche Erlebnisse und Erfahrungen, die aufgrund der gegenwärtigen politischen Geschehnisse sehr aktuell sind. Murat Baltic liest am Freitag, 5. August, um 18 Uhr in den Räumlichkeiten der Bücherei in Langerwehe (im

Gebäude der Europaschule, Eingang seitlich am Wehebach) aus seinem Roman „Verlorene Brüder“. Dies ist sein vierter in deutscher Übersetzung erschienene Roman.

**Der Roman „Verlorene Söhne“**  
In dem Roman kreuzen sich die Wege zweier Männer, die unterschiedlicher nicht sein könnten. Ein deutscher Beamter bei der Fremdenpolizei, der seinen Sohn an den Kosovo-Krieg verliert. Ein redseliger und lebenserfahrener kosovarischer Rom, der mit seinen drei Frauen und elf Kindern nach Deutschland zieht. Die Handlung wird noch

durch eine rätselhafte Uranvergiftung, die etliche KFOR-Soldaten dahinrafft, spannend erweitert. Erzählt wird eine Lebensgeschichte, die von Anfang an von Armut, Diskriminierung und Gewalt bestimmt ist, aber auch von Lebensfreude und Liebeslust, von der Fähigkeit, sich zurechtzufinden, sowie vom Bildungshunger eines Unangepassten. Haben die beiden Männer doch mehr Gemeinsamkeiten, als der erste Blick vermuten lässt? Der pflichtbewusste Beamte scheint das Wichtigste im Leben an sich vorbeiziehen zu lassen, während der andere, vom Rande der Gesellschaft, allen Widrigkeiten

zum Trotz den Wunsch nach einem besseren und schöneren Leben nicht aufgibt.  
**Lesung und Gespräch**  
Die Lesung wird von der Westenergie AG unterstützt, die die Schirmherrschaft übernimmt. Im Anschluss an die Lesung steht der Autor zu einem Gespräch zur Verfügung. Der Eintritt ist für Mitglieder der BiL und Schüler\*innen kostenfrei. Der Eintritt für Nicht-Mitglieder beträgt 5 Euro an der Abendkasse. Einlass ist um 17.30 Uhr. Um eine vorherige Anmeldung per E-Mail an [buecherei-in-langerwehe@web.de](mailto:buecherei-in-langerwehe@web.de) oder telefonisch unter 02423-941414 wird gebeten.

## F.A.K. e. V. Tagespflegehaus Langerwehe



Vereinbaren Sie den

## kostenlosen Schnuppertag!

Fällt es Ihnen immer schwerer, alleine zu Hause zu sein?  
Dann verbringen Sie die Tage doch in familiärer Umgebung, mit viel Unterhaltung, leckerem Essen und gelegentlichen Ausflügen.  
Immer begleitet von unserem erfahrenen Betreuungsteam.

**Rufen Sie uns einfach an!**

**Telefon: 02423 – 40 68 739 • Heinz-Emonds-Str. 4 • Langerwehe**



Anzeige

## Sommerfest in Langerwehe mit verkaufsoffenen Sonntag

Am Samstag, 6. August, und Sonntag, 7. August



„Wir freuen uns wie wild, dass wir endlich wieder feiern dürfen“, Heinz Herten von der I.V. Pro Langerwehe sprach damit allen Anwesenden aus dem Herzen, die sich zum Informationstermin des Sommerfestes beim Pressetermin in der vergangenen Woche eingefunden hatten. Auch

Vertreter der Interessengemeinschaft Langerweher Vereine waren in die Geschäftsräume von Renate Biergans, der Boutique mode bigaré, gekommen. Gemeinsam stellte man das Programm und einige Mitwirkende des Sommerfestes vor. Wieder dabei ist gleich zu

Beginn am **Samstag, 6. August**, ab 14 Uhr der 9. Bobby-Car Gaudi-Cup der IG (Interessengemeinschaft Langerweher Vereine) statt. Die Rennstrecke führt von Möbel Herten/Ulhaus bis zur Kirche, gestartet wird in mehreren Klassen. „Der Kirchvorplatz wird der Dreh- und

Angelpunkte des Festes sein“, berichtete Jessica Reinartz. Nach der Siegerehrung des Gaudi-Cups am Abend des 6. August wird dort ab 19 Uhr die Coverband COMEBACK spielen.

Der **Sonntag, 7. August**, beginnt mit einem Gottesdienst auf dem Kirchvorplatz um 11 Uhr. Danach werden





# SOMMERFEST LANGERWEHE



verschiedene Attraktionen dort und im ganzen Dorf angeboten.

Die Musikfreunde Langerwehe spielen auf, Bert Graff liest eine Erzählung „Ein Einkaufstag in den 70ern in Langerwehe“, die Schülerband KLING! der Gesamtschule Europaschule und der Show Circus Antavia treten auf.

Jeweils um 13 Uhr und um 15 Uhr lädt Renate Biergans zu einer Modenschau vor ihrem Geschäft auf der Hauptstraße ein, gemeinsam mit der Firma Gummistiefelprofi. In zwei Läufen wird einmal Sommermode zu tollen Preisen präsentiert und dann

ein Blick auf die erste Herbst-Kollektion geworfen.

**Um 16 Uhr wird es sportlich: Das Fitnesscenter COF lädt ein, an einem LiveWorkout teilzunehmen: Bovenga lateinamerikanisches Fitness- und Tanz-Workout für Jedermann.**

Am Sonntag, 7. August, findet außerdem von 13 bis 18 Uhr der **verkaufsoffene Sonntag** statt. „Wir wollen nach all den Problemen mit und durch die Pandemie weiter machen und unsere Gemeinde lebens- und liebenswert erhalten und weiterentwickeln“, sei das Ziel des der I.V Pro, so Heinz Herten. Es soll ein buntes

Rahmenprogramm für die ganze Familie geboten werden, bei dem sich nicht nur die Geschäfte auf der Hauptstraße und im Gewerbegebiet, sondern auch ortsansässige Vereine und interessante Aussteller aus der Region beteiligen ebenso wie viele motivierte Hobbytrödler. Die Band „Muckefuck“ sorgt den ganzen Tag auf der Hauptstraße für gute Stimmung. Es gibt es verschiedene kulinarische Angebote, Getränke- und Cocktailstände, eine große Tombola sowie **Spielangebote für Kinder**. Es wird fünf Hüpf-

burgen geben, Dosenwerfen, Kinderschminken, ein Karussell und vieles mehr. Um 17.30 Uhr findet schließlich das Abschlusskonzert der Gruppe Bohei auf der Bühne auf dem Kirchvorplatz statt.

## Organisatorisches

Die Hauptstraße wird ab 11 Uhr zwischen Ulhaus und Gewerbegebiet gesperrt sein. Parkmöglichkeiten stehen im Gewerbegebiet, auf dem P+R Parkplatz der Deutschen Bahn, am Bahnhof/Euregio-Parkplatz, am Netto sowie an der Schule und am Stadion zur Verfügung. (mos)

mode **bigaré**



**gummistiefelprofi**

**STRAßENMODENSCHAU 13:00 und 15:00 Uhr**

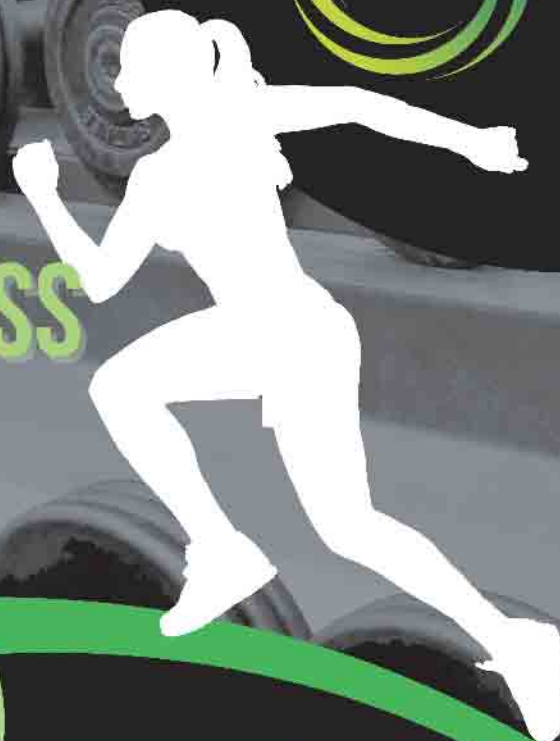
**Tolle Sommerfest-Angebote 10 - 30% Rabatt**



Hauptstraße 89 • 52379 Langerwehe

Tel.: 0 24 23 - 91 99 144 • Mail. [mail@bigare.de](mailto:mail@bigare.de) • Web. [www.bigare.de](http://www.bigare.de)

# ENTDECKE DEIN NEUES GYM CENTER OF FITNESS



Aktuelle Aktion

**BEI NEUANMELDUNG  
10 WOCHEN LANG 50% RABATT**

- ✓ Klimatisierte Trainingsfläche
- ✓ Moderne Geräte
- ✓ Sauna und Solarium
- ✓ Physio Training und Kurse
- ✓ Trainingsplan und vieles mehr



**CENTER OF FITNESS**

Im Gewerbegebiet 9,  
52379 Langerwehe

**BUCHE JETZT DEIN GRATIS  
PROBETRAINING**



EINFACH QR CODE MIT DER  
HANDY KAMERA SCANNEN

Für Fragen oder Terminabsprachen

 **02423 6355**

Für weitere Informationen

[www.cof-fitness.de](http://www.cof-fitness.de) @centeroffitness



# DEIN FITNESS STUDIO IN LANGERWEHE



***JETZT ANMELDEN***

***UND DIE ERSTEN 10 WOCHEN  
50% WENIGER ZAHLEN***



**IM GEWERBEGEBIET 9, 52379 LANGERWEHE**



**WWW.COF-FITNESS.DE**



**02423 6355**

## Reif für die Insel

Nach 4-jähriger Pause konnten wir im Juli endlich wieder nach Exmouth reisen, wo wir von unseren Gastfamilien und auch vom Wettergott reichlich verwöhnt wurden. Der offizielle Empfang durch Mayor Gazzard war wie immer herzlich, abgerundet durch ein typisch englisches Fingerfood Büffet. In seiner Rede bedankte sich H. Fähnrich noch einmal für die großzügige Spende der englischen Freunde für die Flutopfer genau vor einem Jahr und verlas ein Grußwort unseres Bürgermeisters. Das Geldgeschenk der PAL ging an die Open Door, die viele Projekte für soziale Randgruppen betreut.

Das Programm ließ im Freundeskreis genug Raum für Küstenwanderungen, Konzerte, Strandaufenthalt oder Exeter. Daneben waren andere Ausflüge geplant. Einer entführte uns in das nostalgische Dingle's Fairground Museum für historische Kirmesattraktionen. Mit geradezu kindlicher Freude ruckelten wir durch die gruselige Geisterbahn, wichen Autoscootern geschickt aus, ließen uns im Super Chariot Racer durch die Fliehkraft nach außen treiben oder drehten gemütliche Runden auf dem hölzernen Pferdekarrussell. Der Trip klang mit einem Spaziergang in der Abendsonne am Roadford Reservoir und einem leckeren Dinner mit Wein aus.

An einem anderen Tag fuhr uns der Zug an der malerischen Küste



Beim Austausch der Grußworte

entlang zum Badeort Teignmouth, der aber Exmouth trotz schöner Ecken nicht das Wasser reichen kann. Neben den bekannten Sehenswürdigkeiten war in unserer Partnerstadt Neues und Buntes hinzugekommen. Auf dem Dinosaur Trail tauchten etliche Urzeitriesen in Beeten auf. Der Mail Trail überraschte mit roten Briefkästen, denen man liebevoll gehäkelte Figuren zum Thema „Meer“ aufgesetzt hatte. Eine ehrenamtliche Benefizaktion für das lokale Hospiz. Und überall fantasievoller Blumenschmuck: Exmouth in Bloom! Einziger Wermutstropfen eines schönen Besuchs war die lange



Exmouth in Bloom

Wartezeit in Dover, wo die Franzosen alle EU-Einreisenden akribisch kontrollierten.

Dank Brexit! Hoffentlich heißt es 2023 für die Exmouthians „Reif für den Kontinent!“

## Dorffest am 20. und 21. August in Geich

Der MGV Liederkranz Geich „Heimat und Zukunft“ gegr. 1889 e.V. lädt wieder zum Dorffest ein

Nach zwei Jahren pandemiebedingter Pause, kann am 20. und 21. August endlich wieder das traditionelle Dorffest auf dem Festplatz am Spielplatz in Geich gefeiert werden.

Gestartet wird Samstagabend ab 19.30 Uhr mit dem DJ Team Stephan Zander und Andre Müller, die bis zum Ende des Abends möglichst viele Tanzbeine in Bewegung setzen wollen...

Sonntagmorgen findet um 11 Uhr ein Festgottesdienst in der Nikolauskapelle Geich statt,

anschließend startet der Festumzug durch den Ort mit der Gefallenenehrung am Mahnmal in der Ortsmitte. Im Anschluss möchten wir Sie zu einem gemütlichen Frühschoppen mit gekühlten Getränken und am Nachmittag zu Kaffee und unseren leckeren, hausgemachten Kuchenspezialitäten einladen. Für die Kinder stehen eine Hüpfburg und ein Spielanhänger zur Verfügung.

Der Eintritt ist an beiden Tagen frei und für das leibliche Wohl

wird bestens gesorgt.

Wir würden uns sehr freuen, neben unseren bisherigen treuen Gästen, auch unsere neuen Dorfbewohner zahlreich begrüßen zu dürfen!

Ihr MGV Liederkranz Geich „Heimat und Zukunft“ gegr. 1889 e.V. Durch die Pandemie konnten leider auch die Ehrungen im Verein nicht wie üblich durchgeführt werden und wir möchten das an dieser Stelle hiermit nachholen:

In diesem Jahr sind die Herren

Antonius Dschumega, Theo Koch, Peter Raak, Arnold Schilling und Alfons Schmitz zu Ehrenmitgliedern ernannt worden. Ihr 50-jähriges Vereinsjubiläum feiern Jakob Dahmen, Karl-Heinz Greve und Franz Schilling. Ihr 25-jähriges Vereinsjubiläum feiern Patrick Dschumega, Hans-Peter Groß, Torsten Kaiser, Werner Kruth, Dominik Raak, Peter Raak, Clemens Schilling und Frank Schilling. Der Vorstand gratuliert nochmals allen Ehrenmitgliedern und Jubilaren auf das allerherzlichste.



## Rund um Elektroautos halten sich noch immer einige Behauptungen hartnäckig



# BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



# TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN

TÜV-geprüfte Qualität



Bestattermeister

## MIRBACH

[www.bestattungen-mirbach.de](http://www.bestattungen-mirbach.de)  
 Langerwehe Tel.: 02423 - 901102  
 Düren Tel.: 02421 - 9728633

Bestattungen Tel. 02421 / 96 15 60

## Birekoven

Mitglied im Bestatterverband NRW

Wir reichen ihnen die Hand und bieten  
**Hilfe - Unterstützung - Beratung**  
 in einer besonderen Lebenssituation zu jeder Zeit,  
 auch über die Region hinaus.  
 Unverbindliche Vorsorgeberatung zu Lebzeiten.

**Bestattungshaus: Schillingsstr. 61a - 52355 Düren**

www.birekoven.de • info@birekoven.de • Ausstellungen auch in: Derichsweiler und Rölsdorf



## Bestattungen Franken

*Der Lichtblick an Ihrer Seite*

Alte Dürener Straße 5, 52428 Jülich  
 0 24 61 / 9 86 98 57, 01 78 / 4 15 54 15  
[kontakt@bestattungshauslichtblick.de](mailto:kontakt@bestattungshauslichtblick.de)  
[www.bestattungshauslichtblick.de](http://www.bestattungshauslichtblick.de)

Wir sind  
Tag und Nacht  
für Sie  
erreichbar.



Dino und Walter Breuer

Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Der Abschied auch.  
 Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht.  
 Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf:  
**(0 24 21) / 1 42 81**  
 52349 Düren, Weierstraße 18

Filiale Kreuzau:  
**(0 24 22) / 73 93**  
 52372 Kreuzau, Feldstraße 2  
[www.Karl-Breuer.de](http://www.Karl-Breuer.de)

## Bestattungen



## Karl Breuer

## Ökologischer Fußabdruck bei der Bestattung



**Welche Bestattungsart ist am umweltverträglichsten? Spielen Fragen der Nachhaltigkeit bei Beerdigungen eine Rolle?**

**Foto: Bundesverband Deutscher Bestatter/akz-o**

Kann man den eigenen Tod umweltbewusst planen? Oder die Beerdigung eines geliebten Menschen unter nachhaltigen Gesichtspunkten organisieren? Der Fokus unserer Gesellschaft auf Umwelt- und Klimaschutz kommt auch in der Bestattungskultur immer stärker zum Tragen. Mehr und mehr Menschen wollen über ihr Leben hinaus, auch in Tod und Bestattung, auf ihren ökologischen Fußabdruck achten. Sie fragen sich, wie kann ich noch vor meinem Tod auf diese Entscheidungen Einfluss nehmen, zum Beispiel im Rahmen einer Bestattungsvorsorge.

**Umweltfreundlich und regional**  
 Bestatterinnen und Bestatter stellen sich zunehmend auf dahingehende Fragen von Vorsorgenden und Angehörigen ein und erweitern ihre „grünen“ Angebote. Särge und Urnen können aus umweltfreundlichen Materialien gefertigt werden. Regionale Produkte schonen die Umwelt durch kurze Transportwege. Grabsteine oder Bestattungswäsche können von umweltbewussten und fair arbeitenden Herstellern bezogen werden - und nicht von Anbietern, die ggf. geringere ethische und ökologische Standards bei ihrer Produktion anlegen.

**Schnelle, unkomplizierte Suche**  
 Dreh- und Angelpunkt ist der vertrauensvolle Austausch mit einer Bestatterin oder einem Bestatter. In einem persönlichen Beratungsgespräch können individuelle

Möglichkeiten gefunden werden, die Bestattung besonders umweltverträglich zu gestalten und somit ein umweltbewusstes Leben einen stimmigen Abschluss erfährt. Ihren Bestatter finden immer mehr Menschen heute im Internet. Der Bundesverband Deutscher Bestatter e. V. bietet deshalb auf seinem Onlineportal [www.bestatter.de](http://www.bestatter.de) eine einfache Suchfunktion an, mit der schnell und unkompliziert ein Bestatter in der Nähe gefunden und kontaktiert werden kann.

### Zukunftsfragen des Friedhofs

Auch unsere Friedhöfe leisten einen Beitrag zum Klimaschutz und zur Erhaltung der Artenvielfalt. Auf der Projektseite [www.friedhof2030.de](http://www.friedhof2030.de) hat jeder die Möglichkeit, sich zu den Zukunftsfragen des Friedhofs einzulesen - und eigene Kommentare und Gedanken zu hinterlassen. (akz-o)



**Welche Bestattungsart ist am umweltverträglichsten? Spielen Fragen der Nachhaltigkeit bei Beerdigungen eine Rolle?**

**Foto: pexels.com/akz-o**

## Aus der Arbeit der Parteien BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN Langerwehe

# GRÜNE laden ein - Tag der Offenen Tür am 7. August

Im Rahmen des Sommerfestes der IV Pro Langerwehe am Sonntag, 7. August, ab 13 Uhr laden die Langerweher GRÜNEN zu einem Tag der Offenen Tür in ihrem neuen Büro auf der Hauptstraße 87 ein.

Angeboten wird eine Bastelaktion für Kinder und Erwachsene, durch die Langerwehe noch grüner, noch attraktiver und noch bunter wird.

Außerdem besteht während des gesamten Nachmittags die

Gelegenheit, bei fair gehandelten Kaffee und Tee oder regionaler Apfelsaftschorle mit den Grünen aus Partei und Fraktion ins Gespräch zu kommen.

Herzliche Einladung! Wir freuen uns auf Euch/Sie!

Bündnis 90/Die Grünen, Ortsverband Langerwehe

Barbara Andrä, Iris Tigges und Rolf Oebel

Barbara Andrä

Ende: Aus der Arbeit der Parteien BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN Langerwehe

## REGIONALES

# Sportwoche FC Viktoria Schlich vom 5. bis 13. August

Der FC Viktoria Schlich veranstaltet seine diesjährige Sportwoche vom 5. bis 13. August. Ein Höhepunkt der Veranstaltung ist in diesem Jahr das Einlagenpiel von Borussia Freialdenhoven gegen Germania Lich-Steinstraß am Donnerstag, 11. August, um 19 Uhr. Ein weiterer Anziehungspunkt ist der Eröffnungsabend mit Blick auf das Feuerwerk der Annakirmes. Das erste Wochenende gestalten

ten fußballerisch die Seniorenmannschaft und die Jugendmannschaften der Viktoria aus Schlich und unser Gast aus Derichsweiler. Wir bieten wie immer Grillspezialitäten und gekühlte Getränke an, sowie Kuchen am Sonntag und Reibekuchen am Freitag, 12. August. Wir hoffen wieder viele Freunde des Fußballsports auf der Schlicher Heide begrüßen zu können und verbleiben mit sportlichem Gruß.

### Übersicht Sportwoche FC Viktoria Schlich

#### Freitag, 5. August, ab 18 Uhr

Eröffnung der Sportwoche mit Ausblick auf das Annakirmes-Feuerwerk

19 Uhr

Viktoria Schlich I -

Borussia Derichsweiler I

#### Sonntag, 7. August, ab 12 Uhr

Diverse Jugendspiele, Kuchenbuffet und Hüpfburg

#### Donnerstag, 11. August, 19 Uhr

Borussia Freialdenhoven I - Germania Lich-Steinstraß I

#### Freitag, 12. August, ab 18 Uhr

Reibekuchen aus eigener Herstellung

19 Uhr

AH - Turnier

#### Samstag, 13. August, ab 16 Uhr

Dämmerschoppen mit Fußball-Darts und Einlagenpiel Seniorenmannschaft Viktoria Schlich



**Ihr Experte für die Grundstücksentwässerung**

- Anschluss an die öffentliche Kanalisation
- Reparatur und Sanierung
- Kanal TV und Ortung
- Rückstauschutz
- Entwässerungsplanung
- Beratung im Versicherungsfall

**Feucht**  
-& Röntgen GmbH

Konkordiastraße 13  
52249 Eschweiler

Tel.: 02403 - 830 27 27  
Fax: 02403 - 830 27 20

Info@feucht-roentgen.de  
www.feucht-roentgen.de

GÜTEZEICHEN  
KANALBAU

Kostenlose Beratung vor Ort!

**Garagentor + Montage**  
24 Ausführungen ohne Aufpreis

Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler +  
Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim

**graafen**  
ganz persönlich seit 1905

info@graafen.de 02403 87480 Angebot gratis!



# Kunstaustellung der besonderen Art

Kunst trifft auf Handwerk



Nachdem der letzte Termin coronabedingt ausfallen musste, verbinden sich am 14. August endlich wieder Kunst mit Handwerk bei der alle zwei Jahre stattfindenden Kunstaustellung „Kunst trifft Handwerk“ in Inden im Gewerbegebiet-Pier.

Auf dem sonst betriebsamen Gelände einer Schreinerei wird an diesem Sonntag Platz gemacht für die Kunst. Wo sich normalerweise

alles ums Holz dreht; gesägt, gehobelt und lackiert wird, werden die verschiedensten Künstler ihre Werke präsentieren. Maschinen und Hobelbänke dürfen ruhen und werden zu Ausstellungstischen umfunktioniert und es liegt ein besonderer Duft nach Holz in der Luft. Die meisten Kunstschaaffenden kommen in diesem Jahr aus dem Jülich-Dürener Raum. Jedoch finden auch Kölner und ein Rost-

künstler aus der Eifel den Weg nach Inden.

Ausstellen werden für sie: Jörg Ross (Unikate aus Edelmholz), Verena Jansen (Keramikobjekte), Petra Meier (Augenschmeichler), Uwe Reuter (Rostbilder), Brockwerk (Betonkunst), Stefanie Freialdenhoven (Malerei), Lothar Egeling (Tonfiguren), Susanne Gerlach (Goldschmiedearbeiten), Gabriele Menzel (Schmuck und Kunst),

Doris Adam (Strickereien) sowie Elisabeth Kurtenbach (Malerei).

Freuen Sie sich auf die vielseitigen Arbeiten der verschiedenen Künstler sowie eine Verkostung erlesener Weine und erleben Sie einen kunstvollen Tag.

Die Ausstellung ist geöffnet am 14. August von 11 bis 17 Uhr, Schreinerei Freialdenhoven, In der Ruraue 5, 52459 Inden - Gewerbegebiet Pier.



Fotos: Stefanie Freialdenhoven



# Der unheimliche Graben

Am Anfang des 18. Jhd. wanderte ein junger Müllergeselle durch das wilde Rurtal in Richtung Nideggen. Ein plötzlich hereinziehendes Gewitter überraschte ihn auf freiem Felde und ein Blitzschlag ließ ihn zu Boden sinken. Im Todeskampf rollte er in einen Graben. Mutter Natur sorgte im Laufe der Zeit für einen natürlichen Grabschmuck und bald war nichts mehr zu sehen. Lange Zeit verging, als man sich daran machte, den Graben zur Entwässerung wieder aufzugraben. Dabei fanden die Arbeiter ein gut erhaltenes Skelett, welches sorgsam geborgen wurde. Man untersuchte es durch einen Sachverständigen vom gerichtsmedizinischen Institut in Köln und dieser stellte fest, dass das Skelett

mindestens 250 Jahre alt war. Ein Beerdigungsinstitut sammelte die Knochen ein, legte sie in einen Sarg und sorgte für eine würdige Bestattung auf dem Friedhof. Kurze Zeit später bemerkte ein Landwirt, dass seine Kühe den Fundort mieden, dort auch keine Vögel mehr zwischerten und eine eigentümliche Spannung in der Luft lag. Im Dorfkrug erzählte man sich unter vorgehaltener Hand, man habe merkwürdige Geräusche gehört und grünlich schimmernde Kugeln seien wie tanzend über den Boden geschwebt. Später führten diese Erscheinungen auf den reichlichen Genuss von Schabau zurück, der schon mal die Sinne beeinflussen könnte, besonders, wenn man abergläubisch war.

Die Gerüchte ließen nicht nach, die wildesten Geschichten kursierten, bis ein Biologielehrer die Lichterscheinungen mit Ansammlungen von Glühwürmchen erklären konnte, was etwas Ruhe brachte. Doch eines Tages berichtete ein Nachtschwärmer, er habe eine dunkle Gestalt am Graben gesehen, die, vom Vollmond beschienen, stark zu humpeln schien und wie suchend auf und ab gegangen sei. Bei Tageslicht fand man allerdings nichts, was diese Erscheinung erklären konnte. Da der Bursche steif und fest bei seiner Behauptung blieb, da sei etwas Übernatürliches gewesen, was ihm einen Todesschreck versetzt habe, beschloss man im Rat die Einrichtung einer SoKo:

„Nachtmahr“, die ein für alle Mal diesem Spuk ein Ende bereiten sollte. Durch tollkühne Ermittlungen vor Ort um Mitternacht kam man der Sache auf den Grund: Die Gestalt schien etwas zu vermissen und war auf der Suche danach! Da man sich besann, dass dies die Stelle war, an der man das Skelett gefunden hatte, sondierte man dort und tatsächlich fand man einen Oberschenkelknochen des Toten. Man barg ihn und setzte ihn bei zu den übrigen Skelettresten im Grab. Danach war endlich Ruhe. Merke: Auch ein Skelett hat Anspruch auf Vollständigkeit. Margot und Jochen Groß Heimat- und Geschichtsverein Nideggen e. V.

# Jülicher Verein Kultur ohne Grenzen präsentiert

Mitra Gaast, Sanaz Zaresani & Benjamin Stein

Am Freitag, 5. August, in der evangelischen Kirche in Linnich, Altermarkt 8 „Spuren nach Iran - Feuer fragt nicht - Ein literarisches Konzert“ **Mitra Gaast** wurde in Teheran geboren und emigrierte mit siebzehn Jahren in die Bundesrepublik. Sie entwickelte sich zu einer wichtigen Stimme der iranischen Exilliteratur. In ihrem Roman »Denn du wirst dich erinnern.

Rückkehr nach Teheran« beschreibt sie die Reise einer Klavierlehrerin von Berlin in ihr Heimatland Iran, das sie Jahrzehnte nicht mehr besucht hat. Das Duo Sanaz Zaresani/Benjamin Stein schafft mit vertonten Gedichten einen stimmungsvollen Rahmen für die Lesung. Die aserbaidzhanisch-iranische Sängerin und Dichterin Sanaz Zaresani gibt mit ihren geistreichen, emotions-

geladenen sowie bissigen Texten einen tiefen Einblick in ihr Innerstes. Ihre eindringliche Stimme fesselt das Publikum sowohl beim Singen als auch beim Lesen. **Benjamin Stein** ist Multiinstrumentalist und Komponist. Seine Sprache sind die Melodien, die er seinen zahlreichen Saiteninstrumenten entlockt. Die traditionellen Instrumente wie Oud, Santur, Tar, Gitarre und Balama bergen

einen reichen, farbenfrohen musikalischen Schatz in sich, dem er in ausgefeilten Arrangements und Eigenkompositionen Ausdruck verleiht. Beginn: 18 Uhr Eintritt frei - Die Künstler freuen sich aber über eine Spende „Kultur ohne Grenzen“ vermittelt seit 1999 kostenfrei geflüchtete Künstlerinnen und Künstler und organisiert Konzerte.

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG

DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.

RAUTENBERG MEDIA

Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG

Lokaler geht's nicht.

DRUCK

Satz.Druck.Image.

WEB

24/7 online.

FILM

Perfekter Drehmoment.

Mitteilungsblatt

MIT AMTLICHEN BEKANNTMACHUNGEN

DER GEMEINDEN INDEN & LANGERWEHE

Alle 14 Tage in Ihren Briefkasten

MEDIENBERATERINNEN

Petra Matuscheck / Gertrud von Hall

Nicole Silin / Julia Winter

FON

02241 260-112

FAX

02241 260-139

E-MAIL

service@rautenberg.media

Mitteilungsblatt für die Gemeinden Inden & Langerwehe – 30. Juli 2022 – Woche 30 – Nr. 15 – Rautenberg Media „Lokaler gehts nicht!“

23



## Clemens

### Containerdienst

**Pflasterarbeiten  
Zaunbau  
Garten- und  
Landschaftsbau  
Erdbewegungen**

- Container von 4 m<sup>3</sup> - 30 m<sup>3</sup>
- Sand und Kies
- RCL und Natursteinsplitt
- Mutterboden
- Abbrüche / Erdarbeiten
- Ausschachtungen / Verfüllarbeiten
- Transport von Kleingeräten
- Baumfällungen

Dr.-Christian-Seybold-Str. 2  
52349 Düren

Telefon: 0 24 21 / 39 12 90

Telefax: 0 24 21 / 95 90 92

Mobil: 0171 / 401 49 08

E-Mail: info@containerdueren.de

[www.containerdueren.de](http://www.containerdueren.de)

## App-Steuerung in der Küche



Sehr energieeffizient (A++) und zudem WLAN-fähig. Dieser Dampfbackofen - u. a. mit Kochassistent, Kerntempersensor und Sous-Vide-Funktion - ist mit einer integrierten Videokamera im Türgriff ausgestattet. (Foto: AMK)

mit einem flexiblen Mix aus stationärem und mobilem Arbeiten, zum Teil vor Ort, auch unterwegs und im Homeoffice.

Das alles erfordert eine entsprechende Ausstattung und ein Ambiente, das diesen neuen Lebensstilen Rechnung trägt. „Ein Grund mehr, warum die Kompetenz von Küchenfachgeschäften, Küchenstudios und Möbelhändlern mit Küchenfachabteilungen so sehr gefragt ist“, so das Resümee von AMK-Geschäftsführer Volker Irle, wenn es um die Planung hybrider Wohn- und Arbeitswelten geht, in denen beide optimal und intelligent aufeinander abgestimmt sind.

Ein gelungenes Beispiel hierfür sind all jene Komfort-Features und vielen Möglichkeiten, die eine zeitgemäße Wohnküche mit, aber auch ohne integrierten Homeoffice-Platz bietet: z. B. ein nachhaltiges und gesundes Lebensmittelmanagement im Kühlschrank - per App jederzeit und von jedem Ort aus überschaubar und steuerbar. Integrierte Kameras im Gerät machen es möglich, auch aus der Ferne den Überblick zu bewahren oder zu überprüfen, was an Lebensmitteln vorhanden ist und was auf dem Heimweg bei einem Zwischenstopp in Geschäften noch aufzustocken ist. Zuhause eingetroffen, kommt alles in die richtigen Frischelagerzonen und Spezialschubladen für Empfindliches wie Obst, Gemüse, Salate & Kräuter, Meeresfrüchte, Fisch-, Fleisch- und Milchprodukte. Ist man nicht ganz sicher, was wo am besten gelagert wird, einfach die App oder den Smart Speaker fragen.

Das gleiche gilt bei der Suche nach einem neuen, leckeren Rezept. Nach der Auswahl werden auf Wunsch alle relevanten Voreinstellungen wie Betriebsart, Temperatur und Programmtdauer direkt an den Backofen oder Multidampfgarer gesendet. Auf die richtige Einschubebene des Backblechs oder Grillrosts wird gleich mit hingewiesen. Gehört auch noch eine Kamera zur Ausstattung, so lässt sich vom Wohn- oder Homeoffice-Bereich aus in

## Gartengestaltung Gerd Schmitz

**Fachbetrieb für Ihren Garten  
im Gebiet Aachen-Düren-Köln-Bonn**

- Gehölzschnitt
- Rasenpflege
- Obstgehölzschnitt
- Baumfällung
- Heckenschnitt
- Pflasterarbeiten

Bachstraße 5  
52372 Kreuzau

Tel.: 0 24 27 - 90 42 97  
Mobil: 01 76 - 960 069 54

## Fliesen

### Ecker GmbH

- Beratung - Planung - Verkauf
- Diverse Bad-Accessoires
- Verlegung von Fliesen - Mosaik
- Marmor + Granit

Schmiedestraße 12 • 52379 Langerwehe-Schlich  
☎ 0 24 23 / 31 95 Fax 0 24 23 / 38 54

## Straßen- und Tiefbau

**F. J. Wienands GmbH & Co. KG**

An der Hardt 31 • 52372 Kreuzau-Bogheim

Tel: 02422 - 9444-0 • Fax: 02422 - 9444-44

**Erdarbeiten • Ver- und Entsorgungsleitungen  
Kanalbau • Straßen-, Platz- und Hofbefestigungen**

„Bei der Ausstattung einer neuen Lifestyle-Küche sind Performance, Funktionalität, Energieeffizienz, Nachhaltigkeit und Design angesagt sowie eine schnelle Unterstützung im Alltag durch Intelligenz in den Produkten. Beispielsweise mithilfe smarter Funktionen fürs Kochen/Braten, Lüften, Backen/Garen, Spülen und Kühlen“, sagt Volker Irle, Geschäftsführer der AMK - Arbeitsgemeinschaft Die Moderne Küche e.V. WLAN- und Bluetoothfähige Einbaugeräte, Apps, Smartphones und Tablets sowie intelligente Lautsprecher und Sprachdienste machen es möglich.

Zeitsparende Abläufe, flexiblere Arbeitsformen und somit mehr Flexibilität bei der Arbeitszeit- und Tagesgestaltung sind gefragt denn je. „Durch Corona mussten wir uns alle ganz unerwartet völlig neu organisieren, beruflich und privat“, sagt Volker Irle. „Der Alltag war auf den Kopf gestellt. Eine der neuen Herausforderungen: Homeoffice sowie hybrides Arbeiten, wo dies möglich war. Das wird sich künftig fortsetzen, da der Wunsch nach mehr zeitlichen Flexibilisierungsoptionen besteht und weiter zunimmt.“ Nach einem hybriden, selbstorganisierten und eigenverantwortlichen Alltag



# RUND UM MEIN ZUHAUSE

Echtzeit überwachen, wie es um das Brat- und Gargut bestellt ist: ob noch alles im grünen Bereich ist oder die Hitze herunter geregelt werden sollte, da es bereits eine zu starke Bräunung annimmt. Oder ob die Garzeit noch um ein paar Minuten verlängert werden soll, damit das Gericht schön knusprig wird. Es sei denn, das entsprechende Automatikprogramm managt den gesamten Brat- oder Garprozess selbsttätig und informiert bei Programmende darüber, dass das Essen jetzt fertig ist. Ganz bequem geht's mit Voice Control: Den intelligenten Sprachdienst (z. B. Alexa, Google Assistant) einfach fragen, wann der Auflauf oder Kuchen fertig ist. Per Kochassistent (Rezepte-App) zum perfekten Ergebnis.

Sie gibt u. a. darüber Auskunft, welche Leistungsstufe die Richtige ist, wann der Fisch gewendet werden sollte oder bei welcher Temperatur das Steak in die Pfanne kommt, damit die individuell gewünschte Garstufe erzielt wird. Über all das braucht man sich keine Gedanken zu machen bei einem Induktionskochfeld mit intelligenter Temperaturregelung und mithilfe einer cleveren Rezepte-App als Kochassistent. Denn dann wird man Schritt für Schritt durch den gesamten Zubereitungsprozess geleitet.

Wo gekocht und gebacken wird, entstehen Abfälle, z. B. Schnittabfälle von Obst und Gemüse. Oder man hat gerade an beiden Händen Mehl und Teig kleben. Da wäre es praktisch, an das Abfalltrennsystem im Spülenunterschrank zu kommen, ohne die grifflöse Möbelfront dabei zu beschmutzen. Ein Sprachbefehl macht's möglich: schon öffnet sich der Unterschrank, die Lebensmittelabfälle sind im Nu entsorgt und die Möbeloberfläche bleibt schön sauber.

Den Dunstabzug remote bewegen - beispielsweise die neue dekorative Umluft-Deckenlifthaube einfach per Smartphone oder Tablet auf die gewünschte Arbeitshöhe herabsenken. Oder die Wandhaube nach dem Essen von hellem Arbeits- auf dezentes Ambiente-licht umstellen - mittels App oder sprachgesteuert - und zwar je nachdem, welche Raumstimmung gerade gewünscht ist. Oder einfach eine neue Lieblingsfarbe ausprobieren...

„Smarte Lichtkonzepte sind ein

weiterer beliebter Einsatzbereich“, sagt AMK-Chef Volker Irle. Jedes Lichtszenario lässt sich individuell konfigurieren und dann per App oder Sprachbefehl abrufen. Beispielsweise um morgens gut in den Tag zu starten, die optimale Beleuchtung während des Arbeitens - und danach, um den Tag mit seiner Partnerin/seinem Partner, der Familie, Freunden oder Gästen angenehm ausklingen zu lassen. Vom Büro, Homeoffice oder von unterwegs aus kann man auch seinen intelligenten Geschirrspüler starten, damit das glänzende Spülgut einsatzbereit ist, sobald man zuhause eintrifft oder bevor die Gäste kommen. Kaffee zählt zu den Lieblingsgetränken der Deutschen. Die einen mögen ihn extrastark, die anderen lieber mit viel Milch. Manche freuen sich auf ihren nachmittäglichen Cappuccino, andere auf einen personalisierten Muntermacher mit exakt definiertem Mahlgrad und Aroma. Mit einem smarten Kaffeevollautomaten und dessen umfangreichen Funktionalitäten lassen sich viele Sonderwünsche erfüllen. Einfach die App öffnen, die persönlichen Kaffeevorlieben und Timings auf dem Smartphone oder Tablet eingeben und der Kaffeevollautomat erledigt den Rest.

Hybrides Arbeiten mit wechselnden Aufenthaltsorten erfordert auch ein flexibles Wäschepflegemanagement. Hierbei unterstützen smarte Waschmaschinen und Trockner mit cleveren Funktionen: z. B. indem die Waschmaschine alle wichtigen Einstellungen des letzten Waschgangs an ihr Pendant - einen smarten Wäschetrockner - sendet, der daraufhin das optimal passende Programm wählt und seine Besitzer per Push-Nachricht informiert, wenn die Wäsche fertig ist. „Wer für seine Wäschepflege keinen Waschkeller oder eigenen Hauswirtschaftsraum zur Verfügung hat, der kann sich einen kleinen, verborgenen Laundry-Bereich in seiner Wohnküche einplanen lassen“, rät AMK-Geschäftsführer Volker Irle.

Auch Möbel lassen sich remote bewegen - per App und mithilfe smarter Antriebssysteme wie elektrische Hubsäulen und Linearantriebe. Auf diese Weise lassen sich ganze Kücheninseln, Arbeitsplatten, Ess- und Beistelltische auf eine individuelle und rückschonende Arbeitshöhe

bringen. Interessant sind auch Liftsysteme, die sich in Wandschränke integrieren lassen. Sie sorgen dafür, dass die beweglichen Stauraumregale schön gleichmäßig

und elegant aus den Hängeschränken herausfahren - und somit in komfortabler und ergonomischer Greifhöhe ihrer Nutzersind. (AMK)



**Garagentor  
+ Montage**

**24 Ausführungen  
ohne Aufpreis**

**Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler +  
Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim**

**graafen**  
*ganz persönlich seit 1905*

**info@graafen.de 02403 87480 Angebot gratis!**



**MEHR  
ALS NUR TORE ...**

**J & R - Tore**

Mühlhövener Straße 15a 52353 Düren-Hoven T. 02421 / 88 04 15 [www.jr-tore.de](http://www.jr-tore.de)



**NEUß**

**GARTEN- UND  
LANDSCHAFTSBAU**

- BAGGERARBEITEN
- ZAUNANLAGEN
- PFLASTERARBEITEN
- CONTAINERDIENST
- MINIBAGGER-VERLEIH

DORFSTRASSE 8 TEL. VETTHEIß: 0 24 24 / 20 01 01  
52391 VETTHEIß TEL. HÜRTGENWALD: 0 24 29 / 90 28 81

[WWW.GARTENBAU-NEUSS.DE](http://WWW.GARTENBAU-NEUSS.DE)

**Rollladen • Markisen • Fenster • Haustüren • Vordächer**

**Rolltore • Vertikalstore • Jalousien • Rollos • Faltstore**

**Wintergartenbeschattung • Insektenschutz**

**Betrieb und Ausstellung:**

Im Buschhofen 5a  
52393 Hürtgenwald-Kleinhau

Telefon (0 24 29) 10 94  
Telefax (0 24 29) 27 39  
[Willibert.mueller@gmx.de](mailto:Willibert.mueller@gmx.de)  
[www.willibert-mueller-e-k.de](http://www.willibert-mueller-e-k.de)



**Willibert Müller e.K.**

Inh. Bernd Müller  
viel mehr als Rollladen  
und Markisen

## Kirmes in Üdingen

Nach einer Corona-bedingten Pause öffnet die Kirmes dieses Jahr, am ersten Wochenende im September, ihre Pforten.

Vom 2. bis 4. September ist es wieder soweit. In Üdingen wird Kirmes gefeiert. Zentrum der Üdinger Kirmes ist das gemütliche Festzelt am „Dorf- und Sportplatz“.

Los gehts am Freitag, 2. September, ab 19 Uhr im Festzelt am Sportplatz. Unter dem Motto „R.U.M. - RUR UFER METAL“, in Kooperation mit den Wackenfans Norfeifel möchten wir die diesjährige Kirmes, für Fans der gepflegter Gitarrenmusik und die, die es noch werden möchten, starten und unser Festzelt zum Beben zu bringen.

Traditionell ist Samstag, 3. September, um 14.30 Uhr die offizielle Eröffnung unserer Kirmes mit dem Hissen der Fahnen. Im An-

schluss erwartet Sie unsere beliebte Cafeteria mit leckeren, hausgemachten Kuchen. Um 19 Uhr startet der Festumzug mit Unterstützung der ortsansässigen Vereine durch das festlich geschmückte Dorf mit dem Abholen des Bürgermeisters und des Ortsvorstehers und dem „Herausholen der Kirmes“. Die Liveband „Just Dance“ wird ab 20 Uhr das Zelt in Stimmung bringen. Das sollten Sie nicht verpassen.

Nach den tollen Erfolgen der letzten Jahre wird es am Kirmessonntag, 4. September, nach der heiligen Messe in unserer Kapelle, die um 11 Uhr stattfindet, und anschließender Gefallenenehrung wieder einen zünftigen und ausgedehnten Frühschoppen geben. Für vorgezogene Oktoberfest Gaudi sorgt von 12 bis 14.30 Uhr

der Musikverein „Fanfarenzug Kreuzau“.

Von 16 bis 18 Uhr unterhält uns das „Alpentrio Colonia“ mit moderner, alpenländischer Musik. Das Repertoire verspricht einige Überraschungen, auf die wir uns sehr freuen. Neben Oktoberfest-Bier und bayrischen Schmankerln zur Mittagszeit an unserem Imbiss haben viele Gäste mit ihren Dirndl und Lederhosen dazu beigetragen, dass die Stimmung in den letzten Jahren sehr gut war.

So soll es auch in diesem Jahr sein. Der Eintritt ist frei.

Gegen 14.30 Uhr veranstalten wir das Kinder-Hahnenkämpfen.

Die Kirmes endet um 19 Uhr mit dem Abnehmen des Kirmesknochens.

Die Üdinger Kirmes 2000 e.V. und unsere Festwirtin Nicole Titz aus Düren laden Sie recht herzlich ein, mit uns ein schönes, harmonisches Fest mit guter Laune und einem abwechslungsreichen Programm zu feiern - damit unsere alte Dorftradition erhalten bleibt.



## Familientrödelmarkt in Hambach

Die Laienspielgruppe und KG Böschremmele aus Hambach lädt am Sonntag, 7. August, ab 9 Uhr zum Familienflohmarkt auf der Festwiese Hambach / Bachstraße ein. Angeboten

wird zum Beispiel Kleidung, Spiele, Bücher, Werkzeuge, Haushaltsgegenstände, Porzellan, Kleinmöbel und vieles mehr, halt alles was man so im Keller, Speicher, Garage etc.

so findet. Dieser Trödelmarkt im Grünen hat seinen ganz besonderen Flair. Da nur Privatpersonen ihre „Schätzchen“ zum Verkauf anbieten, wird der eine oder

andere bestimmt ein „Schnäppchen“ machen können. Für das leibliche Wohl ist auch gesorgt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Infos unter [hambachtroedel@web.de](mailto:hambachtroedel@web.de)





# Frauenquote? Vorbildlich

Männer und Frauen in unserer Grundausbildungsgruppe gleichstark (nicht nur zahlenmäßig)



Unsere neuen einsatzfähigen Helferinnen und Helfer „Foto: Maurice Petzold (Ausschnitt)

Das haben wir tatsächlich auch nicht so oft beim OV Hürtgenwald: in unserer Grundausbildungsgruppe waren Frauen und Männer gleichstark vertreten. Und alle haben ihre Prüfung

zuletzt beim Ortsverband Nörvenich bestanden. Wir schätzen uns sehr glücklich

über diese Verstärkung. Und noch eine Besonderheit. Anders als im Normalfall konnten wir sieben Quereinsteiger und Quereinsteigerinnen in unseren Reihen begrüßen. Für den Normalfall steht diesmal unser Leon Jansen als Eigengewächs aus der THW-Jugend.

Ein Grund für den Quereinstieg mag sein, dass die Hilfsdienste des THW in den Monaten nach der Flutkatastrophe unsere Arbeit wieder stärker in das Blickfeld der Öffentlichkeit gerückt haben.

An dieser Stelle bedanken wir uns ausdrücklich bei unseren Ausbildern, allen voran Joachim Nußbaum und Marco Stupp. Sie haben jede Menge Freizeit eingebracht und mit ihrem Engagement die neuen Helfer und Helferinnen erst so richtig fit gemacht.

MEHR KNETE FÜR GRETE

WERDE JETZT AUSTRÄGER/\*/IN  
EIN INTERESSANTER NEBENJOB  
FÜR JEDES ALTER!

Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns eine WhatsApp Nachricht\* **+49 2241260380**

\*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

**REGIO**

pünktlich • zielgerichtet • lokal

PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.

Online lesen: [mittelungsblatt-inden-langerwehe.de/le-paper](#) | Social-Media: [unserort.de/inden](#) | [unserort.de/langerwehe](#)

**Mitteilungsblatt**  
MIT AMTLICHEN BEKANNTMACHUNGEN  
DER GEMEINDEN INDEN & LANGERWEHE  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMSsystem von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>

**unserort.de**

**ALLE** eingestellten Artikel erscheinen auch auf [www.unserort.de](http://www.unserort.de) und sind so direkt online. Ihr Artikel geht damit "lokal" und kann überall gelesen, „geliked“ werden. Auch können Sie auf [www.unserort.de](http://www.unserort.de) eine „Gruppe“ für Ihren Verein anlegen, so dass z.B. die Mitglieder Ihres Vereins Ihnen „folgen“ können und so immer die aktuellsten Nachrichten direkt auf PC / Tablet oder Handy erhalten.

**Wir freuen uns auf Sie!**  
■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM



## Tipps, um Karrierechancen clever zu nutzen



Spätestens im letzten Schuljahr machen sich auch die letzten in der Klasse darüber Gedanken, wo es mit der beruflichen Ausbildung und damit mit dem weiteren Leben und Arbeiten hingehen soll.

### Sich über die eigenen Wünsche klar werden

Es gibt verschiedene Möglichkeiten, um an seinen Traumberuf zu gelangen. Zunächst sollte man sich allerdings die Frage stellen: Wie sehen meine Pläne für die Zukunft aus? Was interessiert mich besonders? Was liegt mir? Möchte ich studieren? Möchte ich eine Ausbildung machen oder nach der Ausbildung ein Studium anknüpfen?

### Berufsberatung in Anspruch nehmen

Viele Fragen, die man jedoch nicht allein bewältigen muss. Eine gute Hilfe ist da zum Beispiel die Berufsberatung wie auch die Studienberatung für zukünftige Studenten. Hier können Anregungen und Hilfestellungen anhand eigener Interessen und schulischer Leistungen gegeben werden.

### Messen zu Berufsbranchen besuchen

Im Laufe des Jahres gibt es in ganz Deutschland zahlreiche Bildungs- und Berufsausbildungsmessen, auf denen man sich über mögliche Ausbildungsberufe, Alternativen und mögliche Aufstiegschancen informieren kann. Häufig stellen sich dort auch Unternehmen mit ihren hauseigenen Ausbildungsmöglichkeiten vor.

### Bei Praktika Erfahrungen sammeln

Wer schon eine Ahnung hat, in welche Richtung der Traumberuf gehen soll, sich aber noch nicht zu 100 Prozent sicher ist, für den sind auch Praktika sehr hilfreich. Viele Unternehmen bieten verschiedenste Praktikumsstellen in allen möglichen Ausbildungsberufen an. So kann man mal hineinschnuppern und den Beruf mit all seinen Facetten genauer kennenlernen. Ganz nebenbei kann man dann auch Fragen stellen, die man

schon immer mal zu seinem Traumberuf loswerden wollte. Praktika haben den Vorteil, dass man auch mehrere Berufsrichtungen testen kann und bei Gefallen gleich nützliche erste praktische Erfahrungen sammeln kann, um diese in seinen Lebenslauf einzuflechten.

### Eine gute Bewerbung schreiben

Es wird immer häufiger eine digitale Bewerbung der postalischen vorgezogen. Doch auch hier gelten einige Regeln, an die man sich halten sollte, wenn man mit seiner Bewerbung punkten möchte. Auch wenn die Unterlagen digital zusammengestellt worden sind, ist hier ebenfalls besondere Sorgfalt wichtig. Das heißt, die Unterlagen sollten in jedem Fall vollständig und sowohl grammatikalisch als auch vom Ausdruck her stimmig sein. Im Zweifelsfall jemanden drüberlesen und korrigieren lassen.

### Persönliche Ansprache wählen

Auch wenn Bewerbungen im Internet im ersten Moment etwas unpersönlich scheinen sollten, sind sie das keinesfalls. Wenn Sie sich also online bewerben, achten Sie darauf, dass Sie sich Ihren direkten Ansprechpartner herausgesucht haben und dessen Vor- und Nachnamen kennen. Eine persönliche Anrede ist immer besser, als „Sehr geehrte Damen und Herren...“. Auch bei sich selbst sollten Sie darauf achten, dass Sie eine möglichst seriöse E-Mail-Adresse verwenden. Nicknames sind hier fehl am Platz. Max.Mustermann@Muster.de ist also durchaus besser als Scherzkeks05@irgendwas.de.

### Auf die Stellenausschreibung eingehen

Unternehmen veröffentlichen in der Regel viele verschiedene Ausschreibungen. Da ist es besonders wichtig, dass Sie in den Betreff genau hineinschreiben, worum es geht. Wichtig sind vor allem: Die Bezeichnung der Position, für die Sie sich bewerben. Der Standort und falls vorhanden, eine dazugehörige Kennziffer der Ausschreibung.

Online lesen: [mitteilungsblatt-inden-langerwehe.de](#) | Social-Media: [facebook.de/news](#) | [www.mittelungsblatt-inden-langerwehe.de](#)

# Mitteilungsblatt

VIRAMTUCHEN BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEN INDEN & LANGERWEHE

## Inden Langerwehe

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

**WIR** sind ein mittelständisches Medienhaus in Troisdorf

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM ■ [unserort.de](#)

Das Mitteilungsblatt Inden & Langerwehe ist die lokale Zeitung in Inden und Langerwehe, die vierzehntäglich an alle Haushalte in Ihrer Gemeinde verteilt wird. Über 80 verschiedene Stadt- und Gemeindezeitungen werden in unserem Medienhaus produziert. Um unsere Kunden künftig noch umfassender und nachhaltiger zu beraten, suchen wir

## Medienberater (m/w/d)

für das Mitteilungsblatt Inden & Langerwehe, für den Verkauf von Anzeigen und Prospektbeilagen auf Mini-Job-Basis, in Festanstellung in einer Halbtagsstelle oder Ganztagsstelle oder als Handelsvertreter/in, wir sind flexibel.

**WIR SUCHEN**  
Kommunikative und positive Persönlichkeiten die Freude am Verkauf haben.

**DAS ZEICHNET SIE AUS**  
Sie sind kontaktfreudig, treten sicher auf, beraten gezielt und gehen auf die Wünsche unserer Kunden ein. Wünschenswert ist, dass Sie Erfahrungen im Außendienst/Verkauf mitbringen und dass Sie in Inden oder Langerwehe wohnen, dies ist jedoch keine Bedingung. Die Stelle eignet sich sehr gut für Wiedereinsteiger (m/d/w) ins Berufsleben.

**WIR BIETEN**

- einen Homeoffice-Arbeitsplatz
- eine Arbeitsstelle in der spannenden Medienbranche
- eine freundliche Arbeitsatmosphäre in einem motivierten und kollegialen Team
- eine attraktive Vergütung und einen sicheren Arbeitsplatz
- familienfreundliche Rahmenbedingungen und ein soziales Miteinander
- Vertrauen in Sie und Ihre Stärken

**Wir freuen uns darauf Sie kennenzulernen.**  
Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung nur per E-Mail (ausschließlich .pdf) an: [karriere\(at\)rautenberg.media](mailto:karriere(at)rautenberg.media)  
Stichwort: "Medienberater m/w/d Mitteilungsblatt Inden & Langerwehe"

**RAUTENBERG MEDIA KG**  
Kasinostraße 28 -30  
53840 Troisdorf  
[www.rautenberg.media](http://www.rautenberg.media)



### Formalitäten und Dateigrößen beachten

Bei einer Onlinebewerbung sollten Sie auch darauf achten, ob es eine Begrenzung der Dateigröße gibt. In der Regel gelten als Faustregel 3 MB - größer sollte die Bewerbung nicht sein. Man kann jedes Dokument einzeln in eine E-Mail packen, das wird allerdings schnell unübersichtlich. Für einen Personaler ist das eine Qual und so landet Ihre Bewerbung vielleicht gerade deshalb vorschnell in der Ablage. Besser ist es, Sie packen Ihre wichtigen Unterlagen in eine Art digitale Mappe und speichern Sie diese im PDF-Format ab. So ist sie geschützt, übersichtlich und das schätzt auch der Leser Ihrer Unterlagen. Einzig das Anschreiben sollte noch einmal zusätzlich direkt in Ihre E-Mail hinein. So kann man dieses später in Ihrer Mappe lesen, aber auch direkt beim Öffnen der E-Mail.

### Bewerbung mit Persönlichkeit schreiben

Bei der Flut der Unterlagen, welche täglich auf dem Schreibtisch von Personalern landen, muss eine schnelle Entscheidung her. Gut wer da mit Individualität, Professionalität und seinen ganz eigenen Unterlagen aufwarten und punkten kann. Das bedeutet auch, dass ein individuelles Anschreiben gegeben sein sollte. Ein gutes Bewerbungsfoto sollte auch nicht fehlen. Dieses sollte unbedingt von einem Fotografen sein und nicht zuhause vor dem Kühlschrank abgelichtet werden. Man sieht einer Bewerbung in der Regel an, wie viel Mühe in ihr steckt.

### Fazit: Karrierechancen clever nutzen

Mit einer guten Bewerbung und zuvor gründlich eingeholten Informationen kann auch im digitalen Zeitalter kaum etwas schief gehen. Zudem bieten soziale Netzwerke, wie zum Beispiel Xing, auch sehr gute Möglichkeiten, sich direkt mit Unternehmen in Verbindung zu setzen. Gewissenhaft zusammengestellte Unterlagen unterstützen maßgeblich den eigenen Erfolg. Überstürzen Sie also nichts - sondern bereiten Sie sich erst einmal gut vor. (Ratgeberzentrale.de)

## Noch freie Plätze in unseren Kursen!

**Ausbildungslehrgang Betreuungsassistenten 20.07.2022-28.10.2022 (Mi+Fr)**

Alle Kurse finden jeweils berufsbegleitend von 18:00-22:15 Uhr in Eschweiler-Weisweiler statt. „Coronagarantie“: Kurse finden zu 100% statt (evtl. online).

**Malteser Hilfsdienst e.V. Eschweiler**  
**Johannisstraße 28, D-52249 Eschweiler**



**Malteser**

...weil Nähe zählt.

**Eine vorherige Anmeldung ist zwingend erforderlich! Anmeldung und Fragen zu den Kursen unter 02403/66707 oder Ausbildung.Eschweiler@Malteser.org**



## Wir suchen AUSTRÄGER/\* /INNEN

jeden Alters

für das MITTEILUNGSBLATT INDEN & LANGERWEHE in

☐ **Altdorf**

☐ **Hamich**

Gerne per  
WhatsApp



0152-0196 7964

### Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

### Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

➤ [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](https://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

**Herr Sievers** · Am Königsbusch 25 · 52379 Langerwehe  
FON 02423-94 79 28 · E-MAIL [alois@sievers-langerwehe.de](mailto:alois@sievers-langerwehe.de)



oder mit diesem  
QR-Code  
bewerben!

## AUSTRÄGER/\* /INNEN für das MITTEILUNGSBLATT INDEN & LANGERWEHE in

☐ **Altdorf**

☐ **Hamich**

An

**Herr Sievers**

Am Königsbusch 25  
52379 Langerwehe

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail



**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH**  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Samstag, 13. August 2022**  
Annahmeschluss ist am:  
**08.08.2022 um 10 Uhr**

## IMPRESSUM

MITTEILUNGSBLATT  
INDEN UND LANGERWEHE

### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

### ERSCHEINUNG vierzehntäglich

#### V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen  
Gemeindeverwaltung Inden  
Bürgermeister Stefan Pfennings  
Rathausstr. 1 · 52459 Inden  
Gemeindeverwaltung Langerwehe  
Bürgermeister Peter Münstermann  
Schönthaler Str. 4 · 52379 Langerwehe  
· Politik

CDU Inden Matthias Hahn  
SPD Inden Jörg Müller  
Bündnis 90 / Die Grünen Inden

Denise Weiler  
UDB Inden Gregor Krzenziessa-Kall  
CDU Langerwehe Sven Wamig  
SPD Langerwehe Gerold König  
FDP Langerwehe Andrea Wolff  
Bündnis 90 / Die Grünen Langerwehe  
Barbara Andrä  
Grüne Alternative Langerwehe  
Hans-Jürgen Knorr

Kostenlose Haushaltsverteilung in Inden und Langerwehe.  
Zustellung ohne Rechtsanspruch, Einzelbezug über Rautenberg Media 2,00 Euro/Stück zzgl. Versand als auch bei den Gemeinden Inden und Langerwehe. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

#### Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

### MEDIENBERATERINNEN

Petra Matuscheck / Gertrud von Hall /  
Nicole Silin / Julia Winter  
Fon 02241 260-112  
service@rautenbergberg.media

### VERTEILUNG

Fon 02423 94 79 28  
Herr Sievers  
alois@sievers-langerwehe.de  
regio-pressevertrieb.de

**SERVICE** Fon 02241 260-112  
service@rautenbergberg.media

**REDAKTION** Fon 02241 260-250 / -212  
redaktion@rautenbergberg.media

### RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
twitter.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media

### ZEITUNG

mitteilungsblatt-inden-langerwehe.de/  
e-paper  
unserort.de/langerwehe

■ ZEITUNG  
■ DRUCK  
■ WEB  
■ FILM

RAUTENBERG  
MEDIA

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

[www.rautenberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenberg.media/kleinanzeigen)

## Angebote

### Antiquitäten

#### Antike Weichholzmöbel - HandWERK Tebeck

Große Ausstellung in Girkelsrath bei  
Düren. Tel. 02421-770004.  
[www.ambuschfeld.de](http://www.ambuschfeld.de)

#### Antikhandel & Restaurierungen

Martin Rohmund, An- + Verkauf von  
Möbeln bis 1930. Große Auswahl an  
Weichholzmöbel und anderen Holz-  
arten, auch farbig gestaltet. Eichen-  
weg 11, 52379 Langerwehe 0172/  
2121229 antik\_rohmund@web.de

#### www.antiquitaeten -dreiners- muehle.de

Schöne wohnfertige antike Möbel und  
vieles mehr in gepflegten Räumen  
übersichtlich präsentiert. 52379  
Langerwehe, Hauptstr. 154,  
02423 / 4078024. Besichtigung auch  
sonntags 11 - 16 Uhr

### Automarkt

#### Sonstige/s

#### Auto total KFZ Meisterbetrieb

H. Contzen: Ihre SCHNELLE-Preis-  
WERTE-GUTE KFZ Werkstatt. Inspek-  
tionen, moderne Fehleranalyse, Klima-  
service, Reifenhandel, Unfall-  
instandsetzung, Fahrzeug- Reparatur-  
ren aller Art an ALLEN Marken.  
TÜV+AU im Haus. Tel. 02428/5884  
Inden/Pier (Gewerbegebiet)  
[www.autototal-inden.de](http://www.autototal-inden.de)

### Haus und Garten

#### Sägeketten schärfen / Häcksler- Vermietung

Kette schärfen ab 4,00 EUR/Stk. E-  
teile, Verk., Rep. v. Rasenmähern/Trak-  
toren, Motorsägen uvm., alle Fabri-  
kate, Hol- u. Bringservice. Fa. Weid-  
gang - Tel. 02421/76766, Lindenstr. 7,  
Nörv.-Rommelsheim,  
[www.weidgang.de](http://www.weidgang.de)

### Stellenmarkt

#### WIR SUCHEN FÜR DIESE ZEITUNG ZUSTELLER

für einen festen Zustellbezirk. Bei In-  
teresse einfach anrufen oder WhatsApp  
schreiben an 02241/260-380.  
REGIO PRESSEVERTRIEB GMBH

### Gesuche

### Bekanntschaft

#### 6 Beine suchen...

Wir, w., 56 u. 5 Jahre, suchen Beglei-  
tung auf Spaziergängen. Bei Interes-  
se: beidevertraeglich@web.de

### Kaufgesuch

#### Designerin kauft:

Pelze aller Art. Tel. 0163/2405663 oder  
02205/9478473

#### Achtung seriöser Ankauf

von Pelzen aller Art, zahlen 300 - 3.500 Euro  
in bar. Kleidung, Näh-/Schreibmaschinen,  
Porzellan, Bilder, Teppiche, Puppen, Jagd-  
trophäen, Mode-/ Goldschmuck, Zinn, Schall-  
platten, Rolex Uhren, Bibeln.  
Bieten gerne kostenlose Hausbesuche an.  
**0163-7862577 Adler.**

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH  
**ONLINE BESTELLEN**

[rautenberg.media/kleinanzeigen](http://rautenberg.media/kleinanzeigen)

Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**

bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung

**ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA

### Sammler

#### Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Auswei-  
se, Urkunden, Soldatenfotos oder Al-  
ben, Helme, Orden, Dolche, Säbel,  
Dekowaffen etc. Einfach alles anbie-  
ten unter: Tel. 0177/8695521



### DIENTLEISTUNG

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und  
Bodenverlegeteile, günstige Festpreise,  
saubere Ausführung, Termine frei.  
Tel. 02429/908144 od. 0170/755363



### AUTO & ZWEIRAD

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

### Fragen zur Verteilung?

**HERR SIEVERS · FON 02423 947928**

[alois@sievers-langerwehe.de](mailto:alois@sievers-langerwehe.de)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO** PRESSEVERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



## PRODUKTFOTOGRAFIE

**SIE HABEN DAS PRODUKT?**

**WIR HABEN DAS KNOW-HOW!**

- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen



**WEITERE INFOS UNTER:**

[www.rautenberg.media/film/produktfotos](http://www.rautenberg.media/film/produktfotos)

RAUTENBERG  
MEDIA



Bild der Woche

**Schottland** besteht aus dem nördlichen Drittel der größten europäischen Insel (Großbritannien) sowie mehreren Inselgruppen und hat 5,5 Millionen Einwohner.

Haushaltstipp

**Gläser sterilisieren**

Vor dem Einkochen von Obst oder Gemüse, sollte man die Gläser zuvor sterilisieren. Um möglichst viele Keime abzutöten, eignet sich die Sterilisation bei heißer Temperatur im Wasserbad.

Diese Methode eignet sich besonders gut für Weck- oder Twist-off-Gläser mit Gummi-Deckel. Dazu einfach die Einmachgläser mit der Öffnung nach oben sowie die Deckel in einen großen Topf stellen. Die Gläser mit Wasser übergießen, bis sie vollständig bedeckt sind. Das Wasser im Topf zum Kochen bringen und die Gläser 15 Minuten kochen. Anschließend das heiße Wasser vorsichtig abgießen. Gläser und Deckel vorsichtig mit einem frisch gewaschenen Küchentuch aus dem Topf nehmen und kurz abtropfen lassen.

Mitmachen

Teilen Sie Ihre Tipps für den Haushalt, Ideen für Rezepte, Anleitungen zum Selbermachen!

Für die bunten Informations- und Unterhaltungsfelder suchen wir die altbewährten und die neuen Tipps für Küche, Haushalt, Wohnen, Garten, Gesundheit und Basteln. So geben Sie Ihr praktisches Wissen weiter: senden Sie Ihre Texte in der Länge von 540 bis 740 Zeichen per E-Mail mit Betreff „Unterhaltungsseite“ an [redaktion@rautenberg.media](mailto:redaktion@rautenberg.media) Geben Sie Ihren Namen und Wohnort an, dann wird Ihr Tipp mit Quellenangabe veröffentlicht. Wir freuen uns auf Ihre Einsendungen.

**Vielen Dank**

Witz

**Papagei**

Im Zoogeschäft:  
„Haben Sie zufällig einen sprechenden Papagei?“  
„Nein, aber ich hätte da einen Specht.“  
„Ach, kann der denn sprechen?“  
„Nein, aber morsen.“

Sudoku

**Spielanleitung**

Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder waagerechten Zeile und in jeder senkrechten Spalte alle Zahlen von 1 bis 9 stehen. Dabei darf auch jedes 3 x 3 Quadrat nur je einmal die Zahlen 1 bis 9 enthalten.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 9 |   |   |   | 2 |   | 6 |   |
|   |   | 2 |   | 1 |   | 4 | 3 |   |
|   |   |   |   | 8 |   |   | 1 |   |
| 4 | 6 | 1 |   |   | 8 | 9 | 2 |   |
| 3 |   | 9 |   | 6 | 1 |   |   |   |
|   | 5 |   | 9 |   |   | 1 |   | 6 |
|   | 1 |   |   | 2 |   |   | 9 |   |
|   | 3 | 6 |   | 5 |   | 8 |   |   |
|   |   | 5 | 8 |   | 6 |   | 4 |   |

Rezept

**Leinsamen-Knusper-Kracker**

**Zutaten:**

- 300 g Wasser
- 240 g Dinkelvollkornmehl
- 120 g Leinsamen ganz
- 60 g Kürbiskerne
- 60 g Sesam natur
- 60 g Sonnenblumenkerne
- 60 g Öl
- 5 - 10 g Salz (nach Belieben)

Zunächst den Ofen auf 150°C (Umluft) vorheizen. Anschließend alle Zutaten zusammen in eine Schüssel geben und zu einer homogenen Masse verrühren. Nicht kneten! Die Masse danach auf zwei mit Backpapier ausgelegten Blechen verteilen und mit Hilfe eines Löffels gleichmäßig, möglichst dünn, verstreichen. Beide Bleche zusammen in den vorgeheizten Ofen schieben und für ca. 15 Minuten backen. Die Bleche aus dem Ofen nehmen und die Masse in mundgerechte Rechtecke schneiden. Danach die Bleche wieder in den Ofen schieben und noch einmal für ca. 55 Minuten backen.

**Tipps:** Die Masse kann nach Belieben zum Beispiel mit Paprika gewürzt oder ca. 20 Minuten vor Ende der Backzeit mit Käse bestreut werden.



**Garagen – Tore – Antriebe**

**GTA Hochhaus**

**Inh. Jörg Hartwich**

Am Vogelschuss 14 · 52249 Eschweiler

Tel. 02403/51070 · info@gta-hochhaus.de

**Besuchen Sie uns auf [www.gta-hochhaus.de](http://www.gta-hochhaus.de)**



Verkaufs- und Montage-Service

## Neues Garagentor? Natürlich vom Euregio Novoform Torcenter GTA-Hochhaus

Novoform Fachhändler Tore und  
Torantriebe, Telefon: 02403 51070



Das moderne Garagen Sektionaltor ist der Nachfolger des guten Schwingtors. Was gibt es Schöneres, als nach Hause zu kommen und auf Knopfdruck öffnet sich Ihr Garagentor? Das gibt Ihnen gleich das Gefühl, willkommen zu sein!

Die Firma GTA-Hochhaus ist offizielles Novoform-Torcenter. Ganz gleich, ob Sie neu bauen oder komfortabel renovieren möchten: mit automatischen Garagen-Sektionaltor-Systemen von Novoform sind Sie immer bestens beraten. Sie haben die Wahl zwischen modernen Sektionaltoren in Standard- oder Premiumausführung oder klassischen Schwingtoren sowie ansichtsgleichen Garagen-Nebentüren, Garagentor-Antrieben und zahlreichen Zubehör.

Wir bieten ein breites Spektrum an Toren und Antrieben an. Sie wählen aus einer Vielzahl an Farben, Torprägungen, Oberflächen und Dämmstärken und bei den Materialien zwischen rostfreiem Stahl und Holz. Sektionaltore fahren in mehreren Einzelsegmenten geräuschlos und schnell unter die Garagendecke. Zum Öffnen stehen Funk-Handsender, Innentaster und Codeschloss zur Auswahl. Der Novoport-Antrieb bietet Sicherheit und Schutz vor Einbrechern, dafür trägt er das Zertifikat „Geprüfte Einbruchshemmung“.

Die TÜV-zertifizierten Monteure der Firma GTA-Hochhaus tauschen Ihr altes Garagentor gegen ein automatisches Sektionaltor an einem Tag aus - inklusive Demontage, Entsorgung und Montage. Da es besonders bei der Renovierung oft auf jeden Zentimeter ankommt, bieten sich Torantriebe wie „Novoport“ von Novoform an. Sie werden nicht unter der Garagendecke, sondern seitlich in der Torlaufschiene installiert. Die Novoform-Tore sind passgenau auf die meisten alten Tormaße abgestimmt, so dass in fast allen Fällen weder eine Sonderanfertigung noch ein Umbau der Garagenöffnung nötig sind. Wünschen Sie sich ein breiteres Tor? Schon wenige Zentimeter auf jeder Seite machen die Einfahrt bequemer. Unsere Fachleute beraten Sie gerne vor Ort zu den Möglichkeiten, unser Komplettservice beginnt mit der eingehenden Beratung und dem genauen Aufmaß und endend mit der ausführlichen Einweisung des Benutzers in die fertige Anlage, die damit CE-zertifiziert ist. Auch für die spätere Prüfung und Wartung stehen Ihnen die GTA-Fachleute zur Seite.

Lassen Sie sich ausführlich beraten, rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin unter Telefon: 02403-51070 und besuchen Sie uns auf unserer Internetseite: [www.gta-hochhaus.de](http://www.gta-hochhaus.de)! (mos)

**GARDINENHAUS  
PRINZ & HANF GmbH**  
Gardinen, Polstern & Autosattlerei  
Große Rurstraße 57 · 52428 Jülich  
Fon: 02461 5 98 25  
Mail: [Gardinenhaus-Prinz@mail.de](mailto:Gardinenhaus-Prinz@mail.de)



**Im Dienste  
Ihrer Gesundheit**

**Adler Apotheke**

Ruth Tellschow

Rathausstr. 10 · 52459 Inden/Altdorf · Tel.: 0 24 65 / 99 100

E-Mail: [kontakt@adler-apo-inden.de](mailto:kontakt@adler-apo-inden.de) · [www.adler-apo-inden.de](http://www.adler-apo-inden.de)

**SEIT 2009 IHR  
IMMOBILIENMAKLER VOR ORT**

VON MENSCH ZU MENSCH AUF AUGENHÖHE



02465 / 305760



[WWW.5PLUS.IMMO](http://WWW.5PLUS.IMMO)



[RACHEN@5PLUSIMMO.DE](mailto:RACHEN@5PLUSIMMO.DE)



RATHAUSSTRASSE 4  
52459 INDEN / ALTDORF



**Beschallung - Lichttechnik - Laser>Show) - Traversen  
DJ Service - Bühnentechnik - Vermietung**

Inh. Jo Rabanus

Lehrer-Steffens-Straße 7, 52459 Inden-Schophoven

Tel. (02465) 4928 - Mail: [ratec@gmx.de](mailto:ratec@gmx.de)

**[www.rateconline.de](http://www.rateconline.de)**



**Gartenbau kreativ**  
**Stefan Jansen**  
Oberstr. 14 · 52459 Inden  
Tel.: 02423 / 40 45 690  
Mobil: 0170 / 907 3663  
Garten-,  
Landschaftsbau  
**[www.gartenbau-stefanjansen.de](http://www.gartenbau-stefanjansen.de)**